

BRASSÓI LAPOK

SZERKESZTŐSÉG ES NYOMDA: KAPU-U. 64-66
KIADÓHIVATAL: FERDINAND KIRÁLY (VOLT REZSŐ) KÖRÜT 6

POLITIKAI NAPILAP

TELEFONSZÁMOK: SZERKESZTŐSÉG 1-77,
KIADÓHIVATAL 82, NYOMDA 6-77 SZÁM

ELŐFIZETÉSI DIJAK BRASSÓBAN:

Egy óra 90 lej, negyedévre 240 lej, félévre 460 lej,
egy évre 900 lej és havonta 15 lej kézbesítési díj.

FŐSZERKESZTŐ

SZELE BÉLA dr.

ELŐFIZETÉSI DIJAK VIDÉKRE:

Egy óra 100, 1/4 évre 270, 1/2 évre 520, 1 évre 1000 lej
Külföldre: 1/4 évre 420, 1/2 évre 820, 1 évre 1600 lej

XXXIII. evf. 126. szám

Csütörtök, 1927. június 9

Teljesen megalakult Barbu Stirbey kormánya, mely csak öt hétig vezeti az ügyeket

Az Averescu-kormány bukásának drámai részletei — Az utolsó audencia — Egy izgató párbeszéd
Barbu Stirbey herceg villámgyorsan alakítja meg minisztériumát

Kiírták az új választásokat

Pop-Csicsó István éles támadása Barabás Béla ellen — A nemzeti-parasztpárt négy minisztert küldött az új kormányba — A kisebbségek és az új kormány — Hans Otto Roth nyilatkozata

A nemzeti-parasztpárt egyezsége szolítja fel a magyarságot!

BUKAREST. (A Brassói Lapok munkatársától.) Az események gicászi léptekkel haladnak előre. Nyolc nappal eze óta senki sem sejtette, hogy az ország óriási jelentőségű változások előtt áll. Averescu tábornok, aki kiharcolta Besszar bának Olasz országról történt ratifikálását, aki a külföldi előcsón tárgyában már gyorsan haladt a realizálás felé, aki egy csomó nagyszabású belpolitikai kérdést oldott meg, és számtalan döntőfontosságú reformot készített el elő kormányával, erősebbnek és megalapozottabbnak látszott, mint valaha. A kama a és a szenátus a tábornokot dicsőítő törvény szavazott meg és a kormány a kivételes intézkedéseknek, erőhatalmi ténykedéseknek és önkényes rendeleteknek egész sorát fogadtatott. Ugy látszott, hogy Averescu teljes erővel a felség feltétlen bizalmával tartják kezükben az ország sorsát.

Ez volt a helyzet nyolc nappal ezelőtt. Mára Averescu már a halott politikai ok közé számít, ha ugyan a balkáni politika hadterületén lehet halálról beszélni. Barbu Stirbey herceg már meg is alakította pártközi kormányát, s a miniszterek le is tették esküjüket. A régi kormány tagjai, mielőtt alapjában felelősek voltak volna arra, hogy mi is történik, már el is hagyták a bársonyszéket, nem vive magukkal más emléket, mint az Averescu redivivus nagyon is kétes reményét.

Hogyan bukott meg a kormány?

Egyébként a kormány bukása még a szombati nap eseménye. A körülmények, me-

lyek között ez az esemény lejárt, de mi szükségünk drámai vonásokra.

Pénteken délután már hiányos volt, hogy Averescu képtelen a felség által megkívánt nemzeti (pártközi) kormány megalakítására.



Stirbey herceg,
az új miniszterelnök.

A vezető politikai körök legnagyobb része még csak nem is reagált a tábornok meghívására és így a miniszterelnök a tárgyalásokat meg sem kezdhette.

Ezt a sikertelen kísérletet szombaton délután 12 órakor minisztertanács követelte, melyen megjelentek a haladó kormány összes tagjai. Az első szónok maga Averescu volt, aki hosszú expozéban ismertetette a váratlan eseményeket és a helyzetet. Kijelentette, hogy a felség nemzeti kormányt kíván, s megbízta őt ennek megalakításával, azonban ezt lehetetlennek találja a mai körülmények között.

Az expozéhoz csaknem kivétel nélkül hozzászóltak a kormány tagjai, és végül abban egyeztek meg, hogy a miniszteriumnak be kell nyújtania lemondását. Megállapodtak abban is, hogy ezt a lemondást Averescu személyesen viszi el a felségnek, és az eredményről a késő délutáni órákban jelentést tesz a minisztertanácsnak, mely tíz órakor ismét összeül.

Erdekes, hogy a kormány a lemondó határozat ellenére is azon a véleményen volt, hogy Averescu továbbra is miniszterelnök marad. Meg lehet állapítani, hogy Averescu-ék nem ismerték fel az eseményeket. Ezt bizonyítja az is, hogy a délelőtti minisztertanács alatt Garoffid miniszter autóján Mantul lakására hajtatott, hogy a nemzeti párt elnöke két rábírja a kormányban való részvételre. Ekkor még nem látták tisztán azt, hogy nem csak a király, hanem az összes politikai pártok egyöntetűen elejtették a tábornokot.

A királyi audencia

A minisztertanács határozat értelmében Averescu délután négy órakor autóján Scovistebe hajtatott, ahol a felség azonnal kihagyta a tábornok közölte a királlyal, hogy a nemzeti kormány megalakítására vonatkozó kísérletei nem sikerültek, de reméljük, hogy sikerülhetnek már csak azért sem. Ezután Averescu még azt ajánlotta a királynak, hogy ne koncentráljon, hanem pártkormányt nevezzen ki és kijelentette, hogy a mennyiben a liberálisok következnek, a legnagyobb örömmel adja be lemondását. Majd a miniszterelnök hosszú memorandumot nyújtott át a királynak, melyben mindazok voltak irásban lefektetve, melyek el már szóban is közölt az uralkodóval.

A király nagy figyelemmel hallgatta végig a tábornokot, majd az expozé végén röviden ennyit mondott:

— Majd értesíteni fogom!

A miniszterelnök ezután a királynénál jelentkezett, aki szintén azonnal fogadta. Averescu itt is azt adta elő, amit a királynál. Az audencia 15 percig tartott, után a miniszterelnök autóján visszatért Bukarestbe, hogy a kormánynak beszámoljon az eseményekről.

GAZDASÁGI HŐMÉRŐ

A lej mára hanyatlott.

Száz lej Zürichben
3.14 svájci frank.

100 lej — dollár	1 dollár	167 1/2 lej
100 lej — shilling	1 angol font	815 lej
100 lej — pengő	1 pengő	29 7/8 lej
100 lej — aranyárka	1 márka	39 80 lej
100 lej — cseh kor.	1 cseh korona	498 lej
1 svájci frank 32 30 lej		

Terménypiaci

Braila: Buza 73 és fél kilós 850, tengeri 430, árpa 570.

Liverpool: Gyenge piac. Májusi buza 11 1/4, júliusi 11 1/4, októberi 10 10/16.

Chicago: Könnyű. Júliusi buza 144 1/8, szeptemberi 142 1/8, decemberi búzát nem keresték.

Budapesti terménypiaci:

Csendes. Rozs 30-50-30-75, tengeri 22 80-23 10 pengő.

A hirdetés a társadalmi

önsegély megnyilatkozása. Nem az számít a nemzetgazdaságban, amit a kormány csinál, hanem az, amit a dolgozók végeznek. A hirdetés a munka, a termelés a forgalom jele. A reklám a kereskedelmi szellem megnyilvánulása és ezért igaz az, hogy a kereskedő ott kezdődik, ahol a hirdetés. Hirdessen és új eredményekre számíthat. Hirdessen a Brassói Lapokban, mert utja csak a Brassói Lapokon át vezet az igazi, megbízható, állandó vevő-körhöz.

Egy drámai pillanat

Averescu részletesen előadta miniszter-társainak a kihallgatások lefolyását, de a legértékesebb beszédének közepére, a miniszterelnökségi titkár közölte, hogy megérkezett Hiott, a király személye körüli miniszter, aki rendkívül fontos kérdésekben akar vele beszélni. A tábornok félbeszakította előadását és Hiott elé sietett. Ezen a következő párbeszéd játszódott le ketjük között:

Hiott: Ofelése megbízott, hogy ellenjegyzés céljából átnyujtsam ennek ezt a királyi dekrétumot...

Averescu tábornok egy pillanat alatt átutja a felség kéziratát, láthatólag csappad, majd határozott vonásokkal ellenjegyzí az okmányt

mely Barbu Stirbey hercegnek miniszterelnökké való kinevezését foglalta magában.

A tábornok észrevehetőleg el van fogódva s egy darab ideig nem tud megszólalni, majd halkán mondja:

— Ez egyúttal az én lemondásomat jelent?

Hiott: Igen! At kell nyujtanom.

— De akkor az én lemondásomat is...

Hiott: Ha úgy kívánja ön...

Erre Averescu azonnal írásban is beletjeszt lemondását és átadja a palotaminiszternek, aki autón Scrobistebé hajtat.

Averescu pedig visszatér a minisztertanácsra. Alig telik el öt perc, a megbukott miniszterek már szállongóznak kifelé.

Finita la comedia. Itt már nincsen helye tanácskozásnak.

Barbu Stirbey herceg megalakítja kormányát

Miközben a második Averescu-kormány utolsó minisztertanácsán ezek az események lejátszódnak, Barbu Stirbey herceg, az új miniszterelnök már javában pergeti a kormányalakítás filmjét. Az első megegyezés Angelescuval, a királyi palota marsallával jön létre, aki elfogadja a hadügyminiszteri tárcát. Félórát követően Stelian Popescu az Unversul igazgatója lesz igazságügyminiszter, majd este fél ózkor

úgy Barbu Stirbey, mint Angelescu es Stelian Popescu letették a scrobistei palotában az esküt.

Régi tradíció szerint ez az esküvétel egyúttal szokott történni, azonban ezúttal a kivételes helyzetre való tekintettel nem ragaszkodtak a formákhoz, és az esküvé a jurtokkai varó megegyezés időpontjében, szakaszonként folyik le.

Szombaton éjszaka Barbu Stirbey előtlatja tárgyalásait, és rövidesen beléptek a kormányba:

Argetoianu, mint földművelésügyi miniszter, aki ideiglenesen a kereskedelmi és iparügyi tárcát is vezetni fogja.

Dr. Lupu, mint közoktatási és ideiglenesen mint közegészségügyi miniszter.

Alexandru Lepadau, mint külügyminiszter (ideiglenesen munkaugyi).

Dumitriu, mint közlekedésügyi és ideiglenesen közmunkaugyi miniszter.

Capiteneanu, mint belügyi államtitkár.

A kormánynak ezek az új tagjai vasárnap délelőtti 11 órakor Scrobisteben már le is tették az esküt.

Vasárnap este még erősen tartotta magát az a hír, hogy a kormány döntő szavazatában liberális lesz s emiatt a nemzeti-parasztpárt nem vesz részt. Az éjszakai órákban azonban létrejön a megegyezés Stirbey, Bratianu és Maniu között.

A megállapodás lényege az, hogy a liberális párt nem vehet részt több taggal az új kormányban, mint a nemzeti-parasztpárt. Sőt még a taglétszámot is meghatározzák olyanképpen, hogy mindkét párt három-három minisztert delegál.

A végleges kormánylista...

Ilyten előzmények után hétfőn reggelre készen áll már a teljes kormánylista, mely a következőképpen néz ki:

Miniszterelnök, kül- és belügyminiszter: herceg Barbu Stirbey.

Kultuszminiszter: Alexandru Lepadau.

Földművelésügyi miniszter: Argetoianu.

Közoktatásügyi: dr. Lupu.

Egészségügyi: Inculetz.

Igazságügyi: Stelian Popescu.

Hadügyminiszter: Paul Angelescu.

Közlekedésügyi: C. D. Dimitriu.

Pénzügy: Popovici Mihály.

Munkaugyi: Junian.

Közmunkaugyi: Pan Halippa.

Belügyi államtitkár: Capiencanu.

Pénzügyi államtitkár: dr. Dan Sever.

Közoktatásügyi államtitkár: Dinescu.

Földművelésügyi államtitkár: C. Bratianu.

CFR államtitkár: Perieteanu.

Természetesen ezen a listán még fognak változások történni. Így például valószínű, hogy még a mai éjszaka folyamán betöltik a kereskedelmi tárcát, melyet ideiglenesen Argetoianu lát el. Ezenkívül nincsen még megegyezés a besszarábiai és bukovinai, valamint a felállítandó erdélyi miniszterség tárgyában sem.

A nemzeti-parasztpárt négy minisztere ma

Az új választások

Stirbey herceg nyilatkozata és az első minisztertanács

Stirbey herceg kinevezése után fogadta a sajtó képviselőit és előtük rövid nyilatkozatot tett a politikai helyzetéről. A miniszterelnök kijelentette, hogy az új kormány tudatában van a mandátumvállalással járó nehézségeknek, de bizalommal néz a jövő elé. A kormánynak az a célja, hogy a politikai pártok között végre megszűntesse az áldatlan és gyűlölködő harcot. Ugyanis ez az egyetlen módja annak, hogy normális állapotok teremtsődjenek.

A kormány biztosítani fogja a választások szabadságát! Ezért van az, hogy lehetőleg minden pártnak helyet akar adni az új kormányban. Egyébként a nemzethez appellálnak,



Averescu, aki eddig páratlan körülmények között bukott meg.

hogy a fenti célok elérésében segítsék az új kormányt.

Egyébként az új kormány tegnap este hat órakor a miniszterelnökségen megtartotta az első minisztertanácsot, Stirbey elnöklöte alatt. A herceg bejelentette, hogy a király engedélyt adott a kormánynak, a parlament felosztatására. A felelősségéről szóló dekrétumot a hivatalos lap mai rendkívüli száma közli.

Az általános választások július hetedikén lesznek. Először a kamarai képviselőket választják meg.

ezt fogja követni a szenátorok megválasztása.

Az új parlament július 27-én ül össze.

Megszűnt a sajtócenzúra

Ezután a minisztertanács felhatalmazta Angelescu hadügyminisztert, hogy

közölje a hadtestparancsnokságokkal és a hadbíróságokkal, hogy ezentul semmiféle körülmények között, egyetlen esetben sem jogosultak egyetlen sajtóterméket sem megcenzurálni.

Ezentul az ugynevezett királyi listások nem avatkozhatnak bele a sajtó megjelenésébe, és valamely lap ellen csak abban az esetben járhatnak el, ha a hadügyminisztertől erre külön utasítást kapnak. A hadügyminiszter ezt a határozatot ma már közzé is az illetékes ténnyezőkkel.

elután négy órakor tette le az esküt.

Mint a fenti kormánylistából látható, az új kormányban csak a néppárt, a Jorga csoport és a cuzisták nem vesznek részt. Jorga mereven elzárkózott minden együttműködés elől, a néppárt pedig már eleve ellen élt a repert vállalt és hír szerint a választásokon együtt fog haladni a cuzistával, ami a várható eredményt az ő szempontjából eléggé kedvezőtlenül befolyásolja.

Egyébként a Monitorul Oficial vasárnap külön kiadásban jelent meg, közölve a kormányváltásról szóló királyi kéziratot. Az első dekrétum Averescu lemondását, a második Stirbeynek miniszterelnökké való kinevezését tárgyalja. Ugyanez a dekrétum igazolja több új miniszter kinevezését is.

Elhatározta ezután a minisztertanács, hogy mindazokat a községi tanácsokat, amelyek illegális körülmények között működnek, felosztatja.

Csak öt hétig marad az új kormány

A hétfői délelőtti a nemzeti-parasztpárt klubjában rendkívül izgalmas körülmények között telt el. A klubhelyiséget már a korábbi órákban megtöltötték a pártívek, akik a kormányváltás alkalmával természetesen háromszorosra szaporodtak. Jóllehet már nyílt titok volt, hogy tegnap este Maniu megkötötte az egyezséget, mégis izgatottan várták a pártvezéreket, hogy a végleges helyzetről értesüljenek.

11 órakor végre megérkezik a vezérkar, Maniu Gyulával, Michalachevel, Madgearuval és Joanitescuval az élén. Nehány perc múlva beállítanak a párt miniszterei is: Junian, Pan Halippa és Popovici Mihály, akik a jelenlevők óriási tapsviharral köszöntenek. A nagyteremben ezalatt a bukkaresti tagozat küldöttsége helyezkedik el, mely hangosan követeli, hogy vezérei szólaljanak fel.

Először a parlament legbuzgóbb szónoka, Joanitescu beszél, majd feláll a pódiumnak kinevezett székre és a következő szenzációs nyilatkozatot teszi:

— Most, hogy legalább részlegesen kormányra kerültünk, jogosan és büszkén jelenthetjük ki, hogy a nemzeti-parasztpárt a miniszteri székeket már előbb is megkaphatta volna, ha bizonyos elvek feláldozásával akarta volna. Azonban nekünk nem kell olyan hatalom, melyet csak az erőszak a csendőrszurony és a visszaélés tart fenn. De most, ennek az új kormánynak a kinevezésével van reményünk arra, hogy meg fog valósulni a tisztá választás ideálja, mely megmutatja majd az ország igazi akaratát.

Ez a kormány mindössze négy-öt hétig vezeti csak az ország ügyeit, szóval mindaddig, amíg a választást lefolytatja. A választás eredményétől függ az, hogy véglegesen mely pártból fog megalakulni a miniszterium. A mi pártunk négy tagot delegált a kormányba, hogy ellenőrizze a választás menetét és biztosítsa annak tisztaságát.

Ezután a bejelentés után Maniu lelkes felhívást intézett a jelenlevőkhez, hogy tartanak ki híven a nemzeti-parasztpárt mellett, mert így biztosítottak volna tekintetelő, hogy a kormányt ez a párt veszi át.

Pop Csicsó, Junian és Madgearu nyilatkoznak a kisebbségi kérdésről az új kormánnyal kapcsolatban

Mialatt a nagyteremben egymást követik a szónokok, a főtitkári szobában megfogjuk Pop-Csicsó István volt minisztert, a nemzeti-parasztpárt egyik legsúlyosabb egyéniségét, aki a következő érdekes nyilatkozatot adja:

— Mikképpen lehetséges az, miniszter ur, hogy a nemzeti-parasztpárt ismeretes nyilatkozatai ellenére közös kormányzást vállal a liberálisokkal?

— A mi pártunk már évek óta követeli azt, amit most megkaptunk, illetve amit most legalább elvben megkaptunk: Egy közös kormányt, melynek az a célja, hogy a pártok közötti feszültséget enyhítse és biztosítsa a Romániában eddig még ismeretlen

szabad választás lefolytatását. Ez a kormány kifejezetten azzal a céllal kapta a megbízást a felségtől, hogy a pártok között az érintkezési módot európaibbá tegye és hogy

a választásokat a teljes polgári szabadság maradéktalan szellemében haladéktalanul ejtse meg.

A király akarata az, hogy az ország igazi ohajai egyszer már hamisítatlanul nyilatkozzanak meg. Természetesen nem jósolhatom meg, hogy ezek a választások milyenek lesznek, azonban kijelenthetem, hogy ha nem lennének

teljesen szabadok és tiszták, akkor ezt úgy tekintenék, mint a királyi akarat meghamisítását és kínulázását.

A mi pártunk három szakminiszterrel és egy államtitkárral lesz képviselve az új kormányban, akik, mint a bekövetkezendő választások ellenőrei, bizonyára megteszik kötelességüket.

— A nemzeti parasztpárt programjában voltak olyan pontok, melyeket bizonyos körök kormányképtelennek tartottak. Történt-e valami változás a programban.

— En nem tudok ilyen pontokról és semmiféle változásról sem. Ez csak aféle szóbeszéd.

— Miért van az, hogy a párt három olyan férfival képviselteti magát, akik nem tartoznak szorosan az első sorba?

— A megállapodás az volt, hogy lehetőleg ne közvetlenül a vezérek kerüljenek be.

— On fog-e tárcát vállalni?

— Semmiesetre és semmi körülmények között sem.

— Milyen eredményeket vár a választásoktól?

— Ha a választások valóban egészen tiszták lesznek, a nemzeti-parasztpárt döntő győzelme kétségtelen. Ilyenképpen nekem az a hitem, hogy a jelenlegi átmeneti kormányt hamarosan egy tiszta nemzeti-parasztpárti kormány váltja fel.

— Az új helyzettel kapcsolatban milyen álláspontot foglal el a kisebbségi kérdéssel szemben, különös tekintettel a Magyar Pártra?

Eles támadás Barabás ellen

— A Magyar Párt mindeztideig öngyilkos-politikát folytatott mert az egyetlen helyes, jövőbelátó állásfoglalás az lett volna részéről, ha nekünk nyújt baráti jobbot. Azonban ne gondolják azt, hogy bármiféle túske maradt a mi szívünkben, mert mi

most is változatlanul készen állunk becsületes alapokon álló együttműködésre és baráti társulásra.

A magyarság ellen semmi érzelmi aggályunk nincs. Meg kell azonban jegyeznem, hogy e kijelentésem nem vonatkozik azokra a vezetőkre, akik még most is a mult szellemében rágódnak és nem tudják elvetni azt a mentalitást, mely ma már sem nem időszzerű, sem nem hasznos. A sovínistákra gondolok.

— Ugy hiszem, hogy kegyelmes ur téved. A magyaroknak nincsenek sovíniszta vezetőik.

— Dehogyan is nincsenek. Ott van például Barabás Béla...

— Talán kissé elfogult miniszter ur. Ugy tudom, hogy ön és Barabás még a régi pesti parlamentből szenvedélyes politikai ellenfelek.

— Nem vagyok elfogult. En Barabást, mint embert, rendkívül nagyra becsülöm és igen tisztetem. Azonban, mint politikusról, külön véleményem van felőle. Meggyőződésem az, hogyha azt mondanám neki, hogy ne nem sovíniszta, akkor megsértődne és nem állana többé szóba velem... Nála már becsületkérdés az irredentizmus.

— S általában mi lenne egy nemzeti-parasztpárti kormány kisebbségi politikája?

— A mi kisebbségi politikánk a megértesen alapulna, amint ezt már nagyon sokszor leszögeztük. Hiszen nincsen más érdekünk, minthogy a

kisebbségek elégedettek és boldogok legyenek miközöttünk, hogy békésen és tiszta szándékkal közénk illeszkedhessenek és hogy egymás mellett dolgozhassunk az ország érdekeiért.

A mi kisebbségi politikánk alapja a gyulafehérvári határozat.

Junian és Madgearu nyilatkozata

A következő pillanatban Juniant szólítjuk meg, aki gyermekes ijedelemmel húzódzik a nyilatkozatadás elől.

— Ez az első miniszteri nyilatkozata — sugja a fülembe a párttitkár. — Kissé elfogult a miniszter ur...

— Mi a miniszter ur álláspontja a kisebbségi kérdésben?

— En és a párt is a teljes szabadságjogi állásponton állunk. Véleményem az, hogy a kisebbségeknek minden tekintetben egyazon színvonalat kell velünk, többségekkel reprezentálni. Egyebekben a gyulafehérvári pontok irányadók a követendő kisebbségi politikai tekintetekben.

— Le kell szögeznem, hogy az imperium változás óta olyan törvények alakultak ki, melyek nincsenek paragrafusba foglalva, de minden józan kormánynak ragaszkodnia kell hozzá. Ilyen törvény például, hogy a kisebbségek épen olyan elemei az államnak, mint a többség. A kisebbségi politika tehát nem



Lupu,
a közoktatásügy vezére.

lehet szűkkeblűbb, vagy másmilyen, mint a többségi politika.

Madgearu kérdésünkre a következőket mondja:

Dr. Willer József nyilatkozata

Dr. Willer József, a Magyar Párt főtitkára a politikai helyzettel kapcsolatban a következő nyilatkozatot teszi bukaresti munkatársunknak:

— Iparkodtam eligazodni a mostani zavart politikai helyzetben és úgy hiszem, hogy amennyire ez egyáltalában lehetséges volt, tiszta képet is szereztem, úgy, hogy pártvezetőségemnek minden irányban meg tudom adni az összes információkat.

— Miután a szembenálló két nagy román párt, a liberálisok és a nemzeti-parasztpártiak sem jutottak még a végleges elhatározás stádiumába, így teljesen korai volna a magyar párt állásfoglalásáról beszélni. Még teljes három hetünk van a választásokig, az utolsó jelölési nap július 26-án lesz, így időnk van pártunk állásfoglalásáról kellő megfontoltsággal döntenem. Mindenesetre jellemzőnek találom, hogy arra való hivatkozással, hogy az ország sorsdöntő napokat él át, az összletességre támaszkodó kormány megalakításánál a lakosság egyharmadát kitevő kisebbségeket ifgyelembbe se vették. Mi akkor, amikor a legégetőbb problémákról van szó, negligálva vagyunk és csak akkor szednek elő bennünket, amikor a hatalom kialakulásán szavazatainkra szükség van.

A német parlamenti csoport nevében Hans Ottó Roth ma már nyilatkozott. Érdekes, hogy Hans Ottó Roth Karlsbadban tartózkodott, mikor hallotta a kormányválságról szóló híreket, a legelső vonallal haza utazott és ma, az új kormány hivatalba lépésének első napján már a belügyminiszteriumban érdeklődött az új helyzetről. Bukaresti tudósítónknak alkalma volt a német pártvezérrel beszélni, aki a német párt álláspontját az új politikai helyzettel szemben a következőkben szegezte le:

— Csak ma reggel érkeztem Bukarestbe és így még csak a lapokból értesültem a bekövetkezett eseményekről. Egyelőre természetesen még nem nyilatkozhatom sem ter-

— Ez a kormány arra van hivatva, hogy egy új érárt készítsen elő és megvalósítsa a tiszta választások gondolatát. Eppen ezért veszünk részt benne.

— Barbu Stirbey személyében garanciát lát képviselő ur a tiszta választásokra?

— Meg vagyok győződve arról, hogy a miniszterelnök tudatában van annak a törvényelmi szerepnek, amelyet vállalt és ezt a szerepet a választásoknál sem fogja félremagyarázni. Jósolni nem lehet, de hinni és bízni igen.

Az államsegély és az új kormány

A következő pillanatban már Popovici az új pénzügyminisztert szólítjuk el egy nagy csoport közepéből.

— Mi a miniszter ur álláspontja a még ki nem fizetett államsegéllyel kapcsolatban?

— Kérem még át sem vettem az ügyeket. Hogyan is felelhetnék?

— De elvileg?

— Pártom a gyulafehérvári határozatok alapján áll. A részletekről nem lehet az első pillanatban beszélni. Hiszen még az esküt sem tettem le.

A következő állomás az egészségügyi miniszterium, ahol Lupu dr. éppen átveszi a vezetést.

— Miniszter urnak, mint a közoktatásügy vezetőjének, mi az álláspontja a kisebbségi iskolák államsegélyéről és nyilvánossági jogáról.

Dr. Lupu csak egy elhárító kézmozdulatot tesz, ami annyit jelent, hogy ugyan kérem, ebben az ünnepélyes pillanatban.

De mi tudjuk azt, hogy a mozdulat mögött mi rejlik. Lupu csak ezután fog tudomást venni arról, hogy a kisebbségi iskoláknak államsegély és nyilvánossági jog — problémája van. A többi problémáktól eltekintve.

Magyarok, németek és a munkásság az új kormánnyal szemben

Természetesen a kormányválság és a kiírandó választások lényegesen befolyásolják a kisebbségek helyzetét az új kormánnyal szemben. A munkásság, amely a pártközi kormányból ismét kimaradt, ma a Socializmusban nyilatkozatot tesz közzé, melyben a nemzeti kormány megalakulásának semmi érdembévágó jelentőséget sem tulajdonít.

veinkről sem az új kormánnyal szembeni álláspontunkról, hisz még jóformán én is csak most tájékozódok az eseményekről. Korai is volna még valamilyen álláspont lefoglalása, hiszen még azt sem tudjuk, hogy átmeneti kormányról van-e szó, vagy pedig már meg is alakult a sokat emlegetett Nemzeti Kormány. Bennünket elsősorban az érdekel, hogy a három-négy pártból álló mai kormánypárt egy közös listával veszi-e fel a választási harcot, vagy pedig minden párt külön listával indul-e neki az új választási kampánynak. Ez tulajdonképpen a legfontosabb kérdés és míg ezt nem ismerjük addig szó sem lehet arról, hogy valami álláspontot lehetne leszögezni a követendő taktikai feltevéseinkről.

— Mindenesetre furcsának találom azt, hogy most mikor Románia sorsdöntő órákat él át, semmilyen részről sem keresnek összeköttetést sem velünk, sem mint hallom a többi kisebbségi pártokkal sem. Akkor amikor a kis párttal rendelkező Cuzát a többi pártok között meghívták a különböző tanácskozásokra, addig a százezres és milliós tömeggel rendelkező kisebbségi pártok veze-

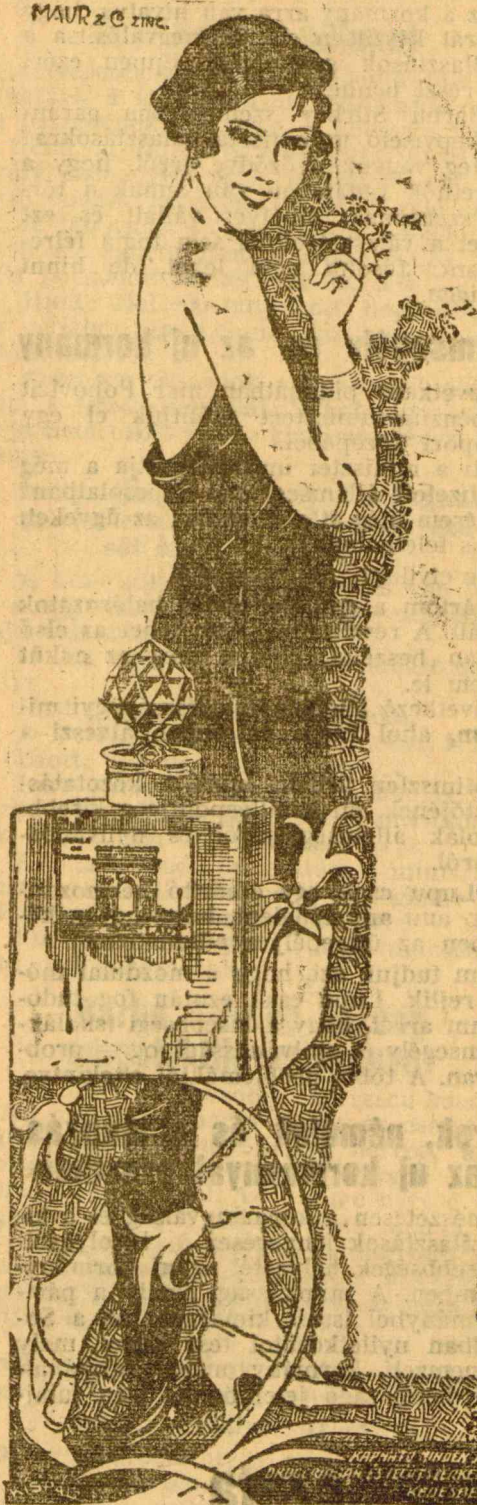
YES porcellánpuder egyedül a világon, mely a pórusokat nem tömi el. 6896

Képviselőteket keresünk

Brassó és környékbeli vármegyék részére. Konzum cikkekkel a rakatot is vállalunk „TRANSPAL” kereskedelmi vállalat.

BRASOV, Căsuța postală 70.

MAURZC ZINC.



Hölgyeim,

A leg-
elegánsabb
toilettnél
is jobban
hódít a
finom
és
diszkrét
EAU DE
COLOGNE
és a
PARFUM
PERLE
de
PARIS
Lady

tővel nem kerestek semmiféle érintkezést, hogy meghallgassák az ő véleményüket is e sorsdöntő órában. En leszögezem ezt, mert állandóan elhangzott ellenünk az a vád, hogy a nagy belső politikai bonyodalmak esetén rezerváltan viselkedünk — nos most bebizonyosodott, hogy ennek a rezerváltságnak nem mi vagyunk az okai. Újból hangsúlyozom, hogy pártunkra nézve így előnyösebb a helyzet, mert hisz abban az esetben, ha mi is bármely szempontból belefolyhatunk az események sorsába természetesen viseljük is a ránk háruló felelősséget, azonban mundeideig senkinek sem jutott eszébe, hogy véleményünk felől megkérdezett volna bennünket.

— Meg kell azonban jegyeznem, hogy könnyen lehetséges, hogy mire e sorok napvilágot látnak már a kormány részéről történt valami lépés ez irányban és ebben az esetben ez a megjegyzésem csak a múlt kormányt illeti.

A kormányválság pikantériái

A mai lapok egyöntetűen állapítják meg azt, hogy az Averescu tábornok bukásához hasonló eset még nem fordult elő a világpolitikában. Valóban, ez a bukás egy teljesen leplezetlen elbocsátás volt.

A néppárt képviselői és szenátorai vasárnap délután ülést tartottak, melyen Averescu ekkeseredett hangon és ezuttal nagy őszinteséggel adta elő menesztésének okait.

— Mindig, már a háborútól kezdve vádaskodtak ellenem. Most azt olvasták a fejemre, hogy diktatúrát akarok csinálni. Ez teljesen alaptalan, légből kapott vád a kormányváltás magva.

Lehet, hogy Averescu tényleg nem akart diktatúrát. De az állások, melyekkel dolgozott, kétséget kizárólag diktatórikusak voltak.

Nagy probléma, hogy az új kormány, párt

jai közös listát állítanak-e, vagy külön-külön listával indulnak a választási küzdelemben.

— Mi csaknem bizonyosan önálló listával megyünk a küzdelemben — mondotta ma Pop-Csicsó István, — s ezzel kapcsolatban felmerül az erdélyi blokk szükségessége. A magyarságon áll, hogy ez a blokk létre jön-e vagy sem...

Erdekes, hogy a választások előtt mindig a magyarságon áll minden. A választások után azonban még csak nem is állunk. Az a párt nyeri meg majd egyszer igazán Erdélyt, amelyik az előtörténet összhangba hozza az utánál.

Az Indreptarea, Averescu generális hivatalos lapja, csak röviden foglalkozik az új kormány kérdésével, mert — mint jelzi — a felséggel összefüggő eseményeket elvileg nem kritizálja. Megjegyzi azonban, hogy a kormánybukás körül két páratlan dolog történt.

Az első, hogy azalatt, míg Averescu a nemzeti kormány megalakításával fáradozott, más is hasonló célú tárgyalásokat folytatott.

A második, hogy a parlament két házát még csak nem is értesítették a kormányválságról.

Mindenestre két szokatlan esemény. De csak azt jelzik, hogy a válság mögött is egészen szokatlan indítók huzódtak meg.

Bukarestben általában úgy tudják, hogy az állítólagos Averescu-féle diktatúrát Goga Oktávián készítette elő. Közvetve tehát ő

Averescu tábornok szombaton éjszaka hadsereggel akarta megszállani a fővárost?

Miért kellett oly sürgősen eltávolítani a néppárti kormányt?

A ma délutáni bukaresti lapok az Averescu kormány menesztése körül szenzációs dologokról számolnak be. A Lupta a következőket írja:

— Azt a sejtést, amellyel Barbu Stirbey szombaton éjszaka legalább részben meg akarta alakítani kormányát, politikai körökben azzal magyarázzák, hogy

egy avereszkánus összeesküvésnek jöttek a nyomára.

Hir szerint egy rendeletet találtak, amely elrendeli, hogy a katonaság szombaton éjszaka vegye ostrom alá a fővárost.

— Averescu tábornok ezzel a rendelettel azt célozta, hogy az alkotmánytörvény 84. szakaszának alkalmazásával régensséget létesítsen, a királyi előjogokat megszüntesse, vagyis, hogy Averescu tábornok vegye át az uralkodást, s azt kezében tartsa mindaddig, amíg akarja.

— Mennyiben felelnek meg a valóságnak ezek a hírek — írja a Lupta — még nem tudhatjuk. De az avereszkánus kormány magatartása, főként Goga legutolsó intézkedései felbresztették a gyanút. Ezek az intézkedések egyrészt a szigorú katonai rendszabályok és a lapok rendszeres elkobzása voltak. Mindezek igazolják a neveléses összeesküvést, — úgy ahogy az avereszkánus tábor azt tervezte. E tekintetben már Marghiloman feljegyzései is megemlítik, hogy a király állandó tartózkodással fogadta Averescu tábornok magatartását, amelyet veszedelmesnek tartott, s amelynek olyan színe volt, mintha

Averescu a köztársasági elnökségre pályáznék.

— Az avereszkánus nagygyűlésen huszon négy órával a kormány menesztése után, Averescu tábornok jajveszékeltését a korona eszméi hangos kifakadások követték, amelyek felbátorították Averescut, hogy sajnálatát fejezze ki a Károly-ügyben tanúsított magatartása felett, s szemrehányást tett a királynak, hogy nem hallgatta meg az ő tanácsát.

Ugyanerről számol be az Adeverul, s azzal a kommentárral kíséri, hogy ilyen körülmények között igazán mellékes, hogy a tormákat nem tartották be, mert mindössze egy óra idő állt rendelkezésre, ahhoz, hogy megszabadítsák az országot »leghitványabb« kormányától.

Titulescu sem vállalta a külügyminiszerséget

Ismeretes, hogy az új kormány a külügyminiszeri széket még nem töltötte be. A

okozta volna Averescu tábornok bukását. Jellemző, hogy vasárnap délután, mikor a volt belügyminiszter elhagyta a néppárti értekezletét, az utcán egy nagyobb tömeg tüntetni kezdett:

- Le a diktátorral!
- Le a fiók-Mussolinivel!
- Le a várkastély urával!

Szegény Ady Endre, honnan is gondolta volna, hogy az ő csucsai kuriája még a román politika gyújtó-fáklyájává válik?

Prefektusváltások Erdélyben

Az új kormány rendelete értelmében a prefektusok listája eddig harminc megyében változott meg, köztük tíz erdélyi megyében. A prefektusok helyeit egyelőre a subprefektusokkal töltötték be, s így Erdélyben a következő változások történtek: Kolozs megyében a távozó dr. Carutiu helyét Octávián Sincu, Csikban Vasu Alexandru dr. helyét Gherman Zoe, Fogarason Pica Jon helyét, Francu Dimitrie, Maramarosban Doros Titu helyét Dan Gheorghe, Brassóban Laticu János dr. helyét Servatius Lajos, Naszódon Pachone László dr. helyét Palagasu Sándor dr., Nagyiküllőben Popa Aurél helyét Bálint Simon dr., Kiskiküllőben Ariesan Jon helyét Zileriú Ján dr., Háromszéken Zacharia Christea dr. helyét Bocancea Clement, Hunyad megyében pedig Campeanu Paul helyét Goma vezérfelügyelő foglalta el.

Laticu János dr. volt brassói prefektus hivatalát már a tegnapi nap folyamán át is adta Servatius Lajos subprefektusnak.

miniszterelnök Mitilineunak, az eddigi külügyminiszternek ajánlotta fel a tárcát, ez azonban visszautasította. Erre táviratilag fordultak Titulescu londoni követéhez, aki azonban lemondó táviratot küldött. A kérdést most úgy oldották meg, hogy a névleges külügyminiszter Stirbey Barbu lesz, míg az ügyeket tényleg Ghica, a külügyminiszerium eddigi vezértitkára vezeti.

Osszeült a Magyar Párt központi elnöksége

A kormányváltás, mely váratlanul érkezett, a Magyar Párt eddigi állásfoglalását is megváltoztatta. A párt központi elnöksége ma délelőtt gróf Bethlen György elnökle alatt rendkívüli értekezletet tartott, melyen többek közt résztvettek Deák Gyula főtthkar, dr. Várady Aurél ügyvezető. A parlamenti csoport képviselőiben Sándor József és Balogh Arthur volt szenátorok.

Bethlen kijelentette, hogy a kormányváltás következtében a Magyar Párt orientációja is új utra került. Felhívja a vidéki tagozatokat, hogy nyugodtan mérlegeljék az eseményeket és várják be a központ intézkedéseit. A Magyar Párt elnöksége, ebben a fontos kérdésben csak akkor fog dönteni, ha a vidéki tagozatok véleményeit meghallgatta, s azonkívül a politikai helyzetről tiszta képet nyert. A választások ügyében is csak azután fog intézkedni. Holnapra várják Wilier József dr. képviselőt is, aki alapos tájékoztatást fog adni a bukaresti politikai helyzetről, amely bizonyára alkalmas lesz arra, hogy a vidéki tagozatok és a Magyar Párt központjának közös irányát megjelölje.

(m. l.)

**Minden
előfizetőnek joga van**

havonként egy tíz-szavas

**INGYEN
APRÓHIRDETÉSRE**

a „BRASSÓI LAPOK”-ban.

Feltételeket lásd az „Apróhirdetések” rovat elején.

40.000.000 ! Miért ?

Évenként 40.000.000 darab Cadum szappan fogy el, azért, mert a teljesen semleges Cadum szappan a bőrt csillapítja és mert kétszer annyi ideig tart, mint minden más szappan, mivel a nedvesség legkisebb részét is kivonják belőle.

Ne vegyen más szappant, mint a Cadum szappant, amely a „Cadum baba” védjeggyel van ellátva. Ez az egyetlen Párisban gyártott szappan.

2448 III.

Jugoszlávia megszakította a diplomáciai viszonyt Albániával

Albánia olasz befolyásra nem bocsátotta szabadon a tiranai olasz követség letartóztatott tolmácsát — Jugoszlávia Franciaországot kérte fel Albánia érdekeinek képviselőtételére

BELGRAD. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az a tény, hogy az albán kormány nem helyezte szabadlábra hosszas tárgyalások és intervenciók ellenére sem a jugoszláv követség tolmácsát, súlyos konfliktusra vezetett a két állam között. A belgrádi kormány elhatározta, hogy

megszakítja a diplomáciai összeköttetést Albániával.

A belgrádi kormánynak ez a határozata annál inkább meglepő, mert Albánia belgrádi meghatalmazott minisztere kijelentette — Marinkovics jugoszláv külügyminiszterrel folytatott tárgyalásai alapján, — hogy miután a tolmács szabadonbocsátása biztos, a konfliktust elintézettnek kell tekinteni.

Stankovics albániai jugoszláv követ személyzetével együtt szombaton már el is hagyta Tiránát,

Cattaroba utazott, ahonnan Spalaton át folytatta útját Belgrád felé.

Ennek ellenére — belgrádi távirat szerint — Cena albán követ felkereste Marinkovics külügyminisztert, s a látogatás után kijelentette, hogy

egyelőre nem szándékozik elhagyni Belgrádot, mert reméli, hogy sikerül a konfliktus békés elintézése.

A jugoszláv kormány albániai érdekei védelmére Franciaországot kérte fel, amely hír szerint eleget is tesz ennek a kérelemnek. A mai napon Bodrero olasz követ és a belgrádi angol ügyvivő megbeszélést folytattak Marinkovics jugoszláv külügyminiszterrel.

A diplomáciai viszony megszakításáról a jugoszláv kormány a következő hivatalos jelentést adta ki: »Miután az albán kormány a letartóztatott tolmácsot nem bocsátotta szabadon, a tiranai jugoszláv követség egész személyzete elhagyta Albániát.«

A diplomáciai viszony megszakításának ténye óriási hatást keltett Belgrádban. A jugoszláv lapok szerint az albán kormány gesztusát közvetlenül az olasz kormány befolyásolta, amely nagyon is jól tudta, hogy a jugoszláv követség egyik tagjának letartóztatása okvetlenül maga után vonja a diplomáciai viszony megszakítását. Jugoszlávia ilyenformán megfigyelő nélkül marad albániában, s képtelen lesz arra, hogy az olasz csapatoknak Albániába való benyomulását ellenőrizze.

Chamberlain átrepülte az óceánt, de nem jutott el Berlinbe

A németországi Klinge közelében propellertörés miatt le kellett szállania a gép negyvenhárom óra hosszat volt a levegőben

BERLIN. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Lindberg diadalmas útja után egy másik amerikai aviatikus, Chamberlain indult utnak Amerikából, hogy az Atlanti Óceánon átrepülve, Európában szálljon földre. Chamberlain nagyobb feladatot tűzött ki magának, mint Lindberg: Berlinig, sőt azontúl akart egyfolytában repülni. Chamberlain vállalkozása csak részben sikerült: az Atlanti Óceánt átrepülte, de Berlinbe negyvenhárom órai utazás után sem érkezett el.

Chamberlain utazásáról az első jelentés Párisból kelt, amely azt mondja, hogy vasárnap estig semmiféle közlés sem érkezett Chamberlain útjáról. Később ötven kilométerre látták Halifaxtól, s megállapítható, hogy a repülőgép kedvező szélben és ideális időben halad.

Dortmundi jelentés szerint Chamberlain az ottani aerodrom felett repült el hétfőn reggel négy órakor, Berlin irányában. E hír vétele után Berlinből több repülőgép indult

utnak, hogy fogadják Chamberlaint, de negyed nyolckor visszatértek, anélkül, hogy találkoztak volna vele. A berlini repülőtérrel erre több repülőgép indult Chamberlain keresésére, de eredménytelenül.

A legutolsó jelzések szerint Chamberlain gépet Németország területén Dortmund és Halle a. d. Saale között látták utoljára, azután nyoma veszett. Csak később érkeztek hiteles jelentések arról, hogy

Chamberlain kénytelen volt tegnap reggel öt órakor benzinhiány miatt Eisleben közelében Stelita községnél leszállani. A gép összesen negyvenhárom óra hosszat volt a levegőben egyfolytában.

Utasai a gép megérkezésekor egészségesek és jókedvűek voltak. Csakhamar sikerült benzint szerezni, mire a gép kilenc óra harminc perckor újból felszállt, hogy Berlinbe repüljön.

Tizenkét óra husz perckor Klinge mellett propellertörés miatt ismét leszállni kényszerült, a gép mélyen befuródott a niocsaras talajba s kérdés, hogy folytathatja-e útját?

Délután két órakor a német légihanza egyik gépe elindult, hogy magával hozza az amerikai repülőket. A gépen ment Pool amerikai követségi tanácsos, Brandenburg miniszteriumi igazgató és Miel igazgató néhány szerelővel.

Újabb berlini távirat szerint Chamberlain Brandenburg tanácsosnak, aki megérkezett Klingebe, kijelentette, hogy kedden reggel saját gépével megy Berlinbe. A propeller kijavítását a német légihanza emberei addig biztonnal elvégzik. A repülők e szerint kedden délelőtt érkeznek Berlinbe.

Chamberlainékat sorban látták elrepülni London, Amsterdam, Dortmund és Halle felett. Dortmundban a repülők cédulákat dobáltak le ezzel a felirattal: Nach Berlin, mire jelekkel mutatták meg nekik az utat. Rottbusi első leszállásukkor a falu népe reggelizve, a gép mellett ülve találta őket. Kérték, hogy szerezzenek benzint nekik, mert utközben tengerbezuhanat egy tartány száz liter benzinnel. A benzin beszerzése után elindultak, de irányt tévesztve Berlin mellett elrepültek, s Klingénél kényszerültek leszállni propellertörés miatt.

Chamberlain negyvenhárom órás utazásával megdöntötte Lindberg 33.5-es rekordját.

Hindenburg azonnal táviratozott Coolidge-nek, s abban őszinte szerencsekívánatai mellett fangoztatta a két nép közötti barátság erősödését.

Chamberlain harminchárom éves, a háborúban repülőtest volt, 1919-ben saját repülőgépén városról-városra vakmerő mutatványokat végzett. Utitársa Levin 30 éves, tizenegy éves korában istállófiú volt huszonhárom éves korában vasműhelye, majd gyára. Most több millió dollár tulajdonosa. Chamberlainékat Rómában, sőt

Budapesten is várták

s a fogadtatásra előkészületeket tettek.

Terentét agyonlőtték

Az apja elátkozta, pap nem temeti Terentét

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A legendás Terentének vége. Agyonlőtték. Terente nincs többé, s a legendás alakból ma már a legenda maradt csak meg. Talán lesznek kobzosok, akik valamikor a Tavak királyának viselt dolgairól fognak énekelni. Egyelőre azonban Románia banditái foglalkoznak ma eggyel, a leghíresebbel.

Szombaton délelőtt kilenc órakor, amikor Cernic Stefan csendőrmester Fedei halálszal rendes őrhelyén állt, Maciu környékén, egy csónakot láttak közeledni. Fedei azonnal figyelmeztette a csendőrt, hogy a csónakban senki más, maga Terente ül. Cernic őrmester azonnal lőtt. A golyó a banditát a comóján találta. Terente kiugrott a csónakból a vízbe, s a tó nádjának sűrűségébe igyekezett menekülni. Az őrmester a követte az üres csónakot, amely csupa vér volt, kétségtelen bizonyítéka annak, hogy a bandita megsebesült.

Az őrmester értesítésére egy csapat paraszt indult a bandita üldözésére. Lazar kapitány és Manolescu főhadnagy vezetése alatt. Délután öt órakor három kilométernyi távolságban Maciutól Cernic őrmester újból felfedezte a banditát, aki most már személtő-szembe állt előtte. Cernic azonnal lőtt. A golyó

szájon találta a banditát, s a golyó behatolt a jobb felső ajkon.

Terente hatalmas vértócsában esett össze. Betegen feküdt, véresen a csendőrségen, amikor odahívták a szüleit. A találkozás megható volt. Az anya jajveszékelve jött:

— Tiroška, Tiroška, mit tettél nekünk?

A bandita kinyitotta szemét, az anyjára nézett, aztán intett a kezével, hogy menjen el.

Aztán belépett az apja, a fia felé fordult, s néhány keserű szóval megátkozta a banditát.

Nem sokkal ezután bejött Carcalin falu lelkésze is. A bandita lehunyta szemét. A pap kiköpött, s kijelentette, ha Terente meghalna, nem fog istentiszteletet tartani, de azt sem engedte meg, hogy Carcalinban temessék el.

Este nyolc órakor aztán válságosra fordult Terente állapota. Ejjel tizenegy órakor agonizálni kezdett, s két órakor megszűnt élni. Halála előtt néhány perccel erős vérzés kezdődött.

HARANGOK

SCHIEB & KAUNTZ

SIBIU-NAGYSZEBEN, STRADA MORILOR No. 2.

Szállít templomi harangokat, garantált béke ötvöztetésben, művészi kivitelben és a legmesszebbmenő jótállás mellett. Hosszu évi tapasztalatok ezen szak-

tereken mában elsőrendű munkát biztosítanak.

Kérjen külön ajánlatokat!

HIREK

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPI LAP

Megjelenik minden munkanapon az esti órákban.
Az előfizetésre vonatkozó tudatvalók az első oldalon, a lap fején olvashatók.
Hirdetések vagy közvetlenül a kiadóhivatalhoz küldendőek, vagy pedig bármelyik hirdetési iroda vagy bizományosunk útján is feladhatók.
A *gal megjelölt közlemények díjazás alá esnek.

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla.

A Brassói Lapok nyomdavidualatának kiadása

A Brassói Lapok egyes példányainak ára (Bukarestben is) 5 lej, vasárnap 6 lej; Ausztriában 30 garas, Csehszlovákiában 1 cK., Jugoszláviában 2 dinár, Magyarországon 2060 m. K., Franciaországban 56 centimes, egyebütt 6 lej értékű valuta.

Csütörtök, június 4.

14.55 órákor. Időjárás: Csapadékos idő várható hőmérséklettel.

Kat.: Felicián vértanu. — Prot. Félix. — Görög: Cir. Athanasiu. — Izr.: 5687. Szivan 9. — A nap: 403-1954. — Hold: holdtölte 14-én.

Dés fölött újra lezuhant két kolozsvári repülőtiszt

Mindakét tiszt azonnal szörnyethalt

KOLOZSVAR. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Borzalmas repülőszerencsétlenség történt tegnap délelőtt tíz órákor Szamosújvár mellett. A Szamosfalván állomásozó kolozsvári repülődivízió egy Potez-típusú repülőgépe a hirtelen támadt vihar következtében lezuhant, a gép motorja felrobbant, a repülőgépben ülő

két tiszt pedig a roncsok közé szorulva, azonnal szörnyethalt.

A borzalmas szerencsétlenségről az alábbiakban számolunk be:

Tegnap, pünkösd másodnapjának délelőttjén 10 óra előtt néhány perccel egy Potez-típusú repülőgépen a szamosfalvi repülőtelepről felszállt Teglariu repülőkapitány és Aldea főhadnagy, hogy egy hosszabb távra pilóta gyakorlatot végezzenek a Szamosvölgye fölött. A viharfelhők már elvonultak s így könnyű start után simán indult a gépmadár. Szamosújvár fölött minden baj nélkül haladtak el, azonban délnyugatról újabb zápor kapta hátba őket szembe Dés felett. A merész repülők megkísérelték, hogy az elektromosságtól terhes viharfelhők fölé emelkedjenek, Dés felett keringve lassan emelkedni kezdtek, amidőn a katasztrófa bekövetkezett. Mintegy 800 méter magasságban a gép defektet kapott és bucskázva zuhanni kezdett. Mindaddig a defektus okát szakértői bizottság még nem állapította meg, mert a gép, mely Désből pár kilométernyire zuhant, izéporra zúzódott. Teglariu kapitány és Aldea főhadnagy azonnal szörnyethaltak. A holttesteket a dési kórházba szállították, a dési ügyészség pedig hivatalosan értesítette a kolozsvári hatóságokat a szerencsétlenségről.

— Holnap Scrobisteában orvosi konzílium lesz. Bukarestből jelentik: Ma este várnák a fővárosba Hartmann, Sluys és Reagaut orvosok megérkezését. A három orvos holnap reggel tíz órákor Scrobisteában nagy orvosi konzíliumot tart, amelyen Severteanu Gheorghe dr. is részt vesz.

— Eltemették Klotild főhercegnőt. Budapestről táviratozzák: Klotild főhercegnőt, József főherceg édes anyját tegnap délután temették el a főhercegi családnak a Várpalotában levő családi sírboltjába óriási gyászpompával. A gyászszertartáson rengeteg magyar és külföldi előkelőség vett részt.

— Bodnár Gábor dr. lelkészt választották meg református esperesnek Tarnóczy helyére. Nagyváradról jelentik: Tarnóczy Lajos volt református esperesnek fegyelmű uton történt elbocsátása következtében megüresült esperesi állásra a választás megtörtént. A pályázók közül dr. Bodnár Gábor 18 szavazatot, Vaday Béla 9, Balajthy Jenő pedig 3 szavazatot nyert. E szerint Bodnár Gábor szótöbbséggel lett esperesnek megválasztva.

— Hibajavítás. A róm. kath. Nőegylet közgyűléséről leadott tudósításunkban szedési hibák csuszak be, melyeket a következőkben igazítottunk helyre: kimaradt az A Szent Antal sz. o. fíradhatatlan vezetői: Tersztyánszky S.-né elnök és Blecha B. pénztáros. Megválasztott tiszteletbeli tag: Simay G. lelkész, tanácsos.

— Autókatasztrófa Balavásár közelében. Marosvásárhelyről jelentik: Vasárnap délután Segesvár és Marosvásárhely közötti útvonalon Balavásár közelében, egy luxusautó, melyen Vescan János volt szenátor és Munteán törvényszéki elnök ült, egy kanyarulónál összeütközött egy teherautóval. A heves összeütközés következtében mindketten kirepültek a gépkocsiból. Vescan koponyatörést szenvedett, Muntean arcán súlyosan megsérült. A sofőrnek semmi baja sem történt, mert a gépből idejében kiugrott. A két sebesültet beszállították a marosvásárhelyi kórházba. Állapotuk bár súlyos, de nem életveszélyes.

— Felmentették a székelyudvarhelyi szubprefektet. Székelyudvarhelyi tudósítunk jelentik: Közel egy éve, hogy Szabó Gábor székelyudvarhelyi szubprefektet egy névelen és egy ismeretlen nevű feljelentő különféle deliktumok effkövetésével vádolta meg a székelyudvarhelyi törvényszéken. Ebben az ügyben most volt meg a törvényszéki tárgyalás, mely a lopás, sikkasztás és zsarolás vádjai al a szubprefektet felmentette s ügyét még fegyelmi bíróság elé sem utalta. Ezzel szemben az ügyész két pontra vonatkozólag a felmentő ítélet ellen fellebbezésrel élt, miélt is ez nem vált jogerőssé. Jogász körökben azonban erősen tartja magát az a vélemény, hogy a fellebíróság megerősíti a törvényszék felmentő ítéletét s így Szabó Gábor ügye teljes tisztázást nyer, melynek megőrtönte után Szabó Gábor megteszi a kellő lépéseket fellebbezői ellen.

— Gyilkol a Maros. Marosvásárhelyről jelentik: Alig kezdődött meg a nyári fürdősi szezon, s már is nagyon sok áldozatot követelt a Maros. Legújabbban ismét három halottja van a szeszélyes folyónak, melynek nagyon sok örvénye, észre nem vehető forgója van. A három vízbe fullt férfi közül csak kétfőnek sikerült a személyazonosságát megállapítani. A harmadik hulla, amely már napokkal ezelőtt kerülhetett a vízbe, annyira oszlasnak indult, hogy az arca felismerhetlenné vált. Az agnoszkált hullák közül az egyik Sárkány Miksa huszonegy éves fiatal emberre, aki egy marosvásárhelyi könyvtárnok a fia. Egy tutaj körül addig uszkált, míg végül vagy forgóba került, vagy görcsöt kapott s hirtelen elmerült. Holttestét csak néhány óra múlva találták meg. A másik halott Berkovics Hermann cipészsegéd, aki a Maros hídjáról fejest ugrott. A szerencsétlen ifjú nyomtalanul elmerült a hullámokban, melyek csak később vették föl a holttestét.

— Bérnálás és zászószentelés Marosvásárhelyen. Marosvásárhelyről jelentik: Majláth püspök szombat délután érkezett Marosvásárhelyre. Vasárnap a plehária nagytemplomában volt az ünnepélyes ismételtelés, melynek végeztével a püspök bérnált. Pünkösd hétfőjén szentelte fel a marosvásárhelyi római katolikus dalárda új zászóját.

— Dr. Kahána Ernő belgyógyász és ideggyógyász lakása (Kapu-utca 8.) a városi és interurbán telefonhálózatba bekapcsoltatott. Telefonszáma 6-33.

(*) Ne kesse le a terminust mert a június 16-ika után érkező megbízások csak ezen esetben intézhetők el, ha az amugy is csekély sorsjegykészlet nem lesz teljesen eladva. T. olvasóink figyelmét felhívjuk a népszerű Dörge Frigyes bankházának (Wien, I/M Kártnerstrasse 43.) lapunk mai számában megjelent hirdetésére.

— Református majális nagy rendezőbizottsága szerdán este 6 órákor tartja gyűlését a tanácssteremben. Ezuton is felkéri a vezetőség mindazokat, akik a szép erdei ünnepély iránt érdeklődnek, hogy a gyűlésre feltétlenül jöjjenek el.

(*) Bikszád gyógyfürdő nyitva június hó 1-től, ivókúra, meleg ásványvíz és szénsavas fürdők, hidegvízgyógyintézet és inhalatorium. Elsőrangú orvosi szaktekintélyek által javallva van a légzőszervek, gyomor és bélhurutos megbelegedések ellen, nemkülönben hólyag, vese és epe bajoknál, valamint sárgaság, kerek gyomorfelekély eseteiben. — Szobák még előjegyezhetők. — Állandó fürdőorvos. Mérsékelt áru diétás konyha. Vasút, posta, telefon helyben. Felvilágosítást készséggel nyújt a fürdőigazgatóság, Baia Bicsad (Bikszád fürdő) jud. Satmar.

Világsajtó humora

A takarékos apa figyelmezteti a feleségét annak elutazása előtt:

— ... Isten veled, drága feleségem, szerencsés utat, kellemes időtöltést és ha aztán nem lesz már, mit néznél, vedd le Rudika szemüvegét.

(Satirischer Tag.)



— Eljegyzés. Gocsmán Mancika Apáca és Gál György Brassó jegyesek.

(*) Dr. Springer fogorvos ujabban be rendezkedett szájbetegek villamos hőkezelésére és amerikai rendszerű porcellán koronák készítésére. Brassó, Kapu-utca 66. sz. a.

— Az összes gyógytudományok orvosa dr. H. Butt, a tüdőbetegségek szakorvosa június 1-től 2-4 óráig Arvaház-utca 21. szám alatt rendel. Telefonszám 391.

— Orvosi körökből. Dr. Ritter bőrsz. és nemibetegségek szakorvosa vasárnap kivételével naponként rendel Hirsch-utca 25. szám alatt rendelőjében, nőknek 2-3-ig férfiaknak délelőtt 11-1 óráig és este 7-8 óráig. Quariz és villanykezelés. dr. Ockenfele villanyhő-kezelés.

(*) Belső és sebészeti beteglek röntgenvizsgálata dr. Fischer Gyula szakorvos röntgenlaboratoriumában Brassó, Kapu-utca 69. sz. Fogadó óra hétköznapiokon d. e 9-12 és d. u. 4-7-ig.

Külföldi eredmények:

Budapest:

Vasárnap:

A középeurópai kupaselejtező mérkőzések második fordulóját tartották meg.

FTC-Sabaria 2:1 (0:1).

Hungária-UTE 2:0 (0:0).

Hétfőn:

Harmadik forduló:

Hungária-FTC 3:1 (3:1).

UTE-Sabaria 3:3 (1:0).

(x) Magyar-horvát boxmérkőzés. A magyar-horvát boxmérkőzések során Endre FTC kiütéssel győz Koratsevics Kroatia ellen. Csizsár az első menetben kiütéssel győz Rudics ellen.

(x) A hollandiai tisztverseny. Hágában tartották meg a németalföldiek tisztversenyét, amelyben az egyéni kardmérkőzést Terstyánszki Ödön magyar nyerte meg nagy fölénnyel. Második Anselmi olasz, harmadik Uhlyarik magyar.

(x) A szász tornaegyesületek tornaversenye. Pünkösd hétfőjén a brassói, segesvári és szászrégeni szász tornaegyesületek nagy számú közönség előtt tornaversenyt tartottak. Ugy a hölgy, mint a férfi tornagyakorlatok és a szertornagyakorlatok méltán váltották ki az elismeréses gyakori tapsát.

(x) Az autómobilklub turaversenye. Az autómobilklub versenyén vasárnap futott be, mint első, Miklós herceg 5-ös számú Sunbeam kocsija Brassóba. Fogadására Olteanu telornok, Servatius szubprefekt és Maxim városi tanácsos jelentek meg, míg a sporthatóságokat Strat ezredes és dr. Ritter képviselték. A versenyen 38 kocsi nevezett be, amelyek közül Brassóig 14 kiesett, illetve lepontoztatott. A versenyzők este társasvacsorán vettek részt a Koronában, míg délután 5 perces időközökben startoltak Bukarest felé.

Fájdalomtól megőrt szívlvel tudatjuk, hogy a szertő férj, apa, nagyapa és rokon

Nagy István

életének 83-ik évében, baleset folytán, az élők sorából elkölözött.

Drága halottunk hűt tetemét f. hó 8-án d. u. 5 órákor fogjuk a kórházból a póstareti róm. kath. temetőben örök nyugalomra helyezni.

Nyugodj békében drága halottunk!

A gyászoló család.

7086

A LABORATORIUM

Kozmesis
szépségápoló
intézetben

ARANY ÉREM

Sida

GENER. KIÁLLÁS

KISINAU

1925

A
laboratorium
ma tölti be
négy éves
fennállását!

A
22
legtökéletesebb és garantált hatású különlegesség

A bőr, a haj és a száj egészségének, fiatalságának és szépségének ápolására.

Különlegességei nem tartalmaznak káros anyagokat, mivel csak virág és levél, tehát általában nőtényi olajokból készülnek.

- Lia nappali krém**, zsirtalan arckrém, puder alá alkalmazandó. Teljesen meggátolja a pórusok bedugulását, elősegíti a vérkeringést és megóvja a ráncosodástól. **Ára 55 lej**
 - Lia éjjeli krém**, zsíros, az arcnak és kezeknek. Finomítja és táplálja a bőrt. **Ára 60 lej**
 - Lia glicerin-krém**, zsirtalan, arcnak, kéznek és mellnek. Bőrhámlás elleni készítmény. **60 lej**
 - Lia kámfór-krém**, az arc s általában a bőr kiütéseinek eltávolítására. Fehéríti a vörös arc- és kéz bőrt, megszünteti a szeplőt és kiütéseket. **Ára 55 lej**
 - Lia Hanum török-krém**, a török szultáni hárem eredeti receptje után. Különösen ajánlják ráncosodás ellen. Csodálatosan rugalmasá teszi a bőrt, fehéríti és eltávolítja a bőrkiütéseket. Keresett készítmény, feltűnő hatással. **Ára 110 lej**
 - Lia archámlasztó-krém**, különösen pattanásos arc számára. Eredményesen távolítja el a szeplőt, foltokat és pattanásokat. Minden kellemetlen hatást nélkül hámlasszt és megszabadít az összes bőrtisztatatlanságoktól. Az 1, 2 és 3-as számú. **Ára 100, 110 és 120 lej**
 - Lia hámfor-szesz**, lefekvéskor és reggeli arcmosásra. Eltávolítja a bőrtisztatatlanságokat, szemölcsöt és pórsenéseket, a bőr vörösségét megszünteti. **Ára 75 lej**
 - Lia bőrregeneráló**, erősen megátadott arc bőrének. Teljesen eltávolítja a szeplőt, kiütést stb. garantált eredmény. **Ára 60 lej**
 - Lia ugorkatej**, mint arcfehérítő megtartja az arc bőrt szép színét. Kerüljük el az arcnak szappannal való mosását, ami méreg az arc bőrének, azt reggel és este csak ugorkatejjel mossuk, mely megszünteti a bőrtisztatatlanságokat és felszivja a szeplőt. **60 lej**
 - Liaodont szájvíz**. **Ára 50 lej**
 - Liaodont fogkrém**, antiszeptikus tökéletes készítmény a száj- és fogak ápolására. Fehéríti a fogakat, erősíti a foghúst, megakadályozza a fogképződést és a fogak kihullását. **Ára 30 lej**
- Külön lerakatai kismennyiségbeni árulásra**
- Arad** — Fraji Somlo, Str. Regele Ferdinand 28.
Azuga — C. Mazilu, Șoseaua Națională.
Bacău — Monna Lisa D. Leventer, Str. Mare 66.
Băile — La patru Sezoane, Idel Reznic, Str. Reg. Ferdinand 153.
Bărlad — Magazinul Elitei, B. Rappaport, Str. Regală 90.
Botoșani — Magazinul American, Samuel Cohn, Cal. Națională 213.
Brăila — V. Meșianu, Str. Regală 39.
București — M. Păun, Cal. Victoriei 48.
București — Graiul Neamului, Calea Griviței 88.
București — Fraji Georgescu Amărăști, Cal. Șerban Vodă 184.
București — La Select, I. Manolescu, Piața Buzzești 41.
Bușteni — Cooperativa Tricolorul, B-dul Carol 56.
Calafat — Marcu M. Antalion, Strada Cuza-Vodă 51.
C-lung — Mag. Universal, Ioan N. Stalcu, Str. Radu Negru 85.
Caracal — H. Hertenberg, Str. Principele Carol 48.
Cetatea-Dolj — Marcu M. Antalion.
Chișinău — „Ruleta”, B. Robinson, Str. Pușchin 40.
Corabia — St. Dumitrescu Craioveanu, Str. Cuza-Vodă 72.
Craiova — D. Ghidăvescu, Str. Madona Dudu 23.
Galați — „Coroana Regală”, M. Aberbuch, Domnească 10.
Giurgiu — Paul Adel, Strada Ioan Th. Ghica 2.
Huși — „La 10 Mai” A. Rosner și S. Froim, Strada Ghica-Vodă 35.
Iasi — Magazinul Iașilor, I. Ștefănescu, Strada Lăpușneanu No. 40.
P-Neamț — „Paris-Chic”, Str. Cuza-Vodă 117.
Ploiești — Derby, B. Rantzer, Piața Unirii 13.
R.-Sărat — Costică I. Druvencu, Strada Victoriei 91.
Sibiu — M. Brechner, Strada Regina Maria 13.
Sinaia — B. Lipkansti & Co., Piața Unirii 1.
Slatina — P. Ivanovici, Str. Lipsani 48.
Târgoviște — „La Furnica”, G. I. Rădulescu Str. Libertății 10.
Tg.-Jiu — Ilie I. Dobrotescu, „La Furnica”, Victoriei 53.
T-Severin — M. Oser Fil, Piața Radu Negru 4.
Vaslui — „La Lanț”, I. Gutman, Principele Nicolae 22.
- 12. Lia folyékony ajakpirosító** tökéletes készítmény, nem tűnik el könnyen. **60 lej**
- 13. Lia arc- és ajakpirosító**, zsirtalan, nem tűnik el könnyen. Nagyon keresett és közkedvelt készítmény, ártalmatlan, nappali krém főleg használandó. **50 lej**
- 14. Lia szemhéjír** nagyon keresett, ragyogást kölcsönöz a szemeknek s azokat nagyonak tünteti fel. **45 lej**
- 15. Lia körömlakk** a legtökéletesebb készítmény, hetekig tartó fényt ad a körömöknek. **50 lej**
- 16. Lia brilliant körömpor** ragyogó fényt ad, lakkozás után használandó, feltétlenül szükséges. **20 lej**
- 17. Lia szőrtelenítő**, eltávolítja a szőrzetet az arcról, karokról és lábokról hatásos módon: **Arcnak 25 lej Testnek 150 lej**
- 18. Lia vol hajszesz** különös és keresett készítmény a haj növényének elősegítésére. Meggátolja a hajkihullást, erősíti a hajhagymákat, erőt ad a hajnak és rövid idő alatt újra növeszti a kihullott szálakat. Nem színteleníti és nem őríti a haját. Nyolc heti kúra. **Ára 100 lej**
- 19. Lia csalánszesz** tökéletes korpá irtó. A Liavol-kúra befejezése után hetenként Lia csalánszeszszel bedörzsölve a fejet, a legjobb módszert alkalmazzuk a haj ápolására. **Ára 60 lej**
- 20. Lia nyírfavíz**, hajápolószert bőrvizkettség ellen, gyorsan gyógyítja a fejbőrhámlást és a korpát. **Ára 60 lej**
- 21. Lia antiodor**, eltávolítja az izzadás kellemetlen szagát. **40 lej**
- 22. Lia szemöldök és szempilla-íron**, zsirtalan készítmény fekete és barna színekben. **Ára 55 lej**
- Az összes bőrtisztatatlanságokat, a hajhullást gyógyítják és teljesen eltávolítják a korpát. Csodálatos és gyors eredményt biztosítanak a bőr regenerálásával s nem szabad hiányozniok senki toiletté asztaláról!

Lia pudert és hajfestőszereket közelebből forgalomba hozunk.

A **LIA LABORATORIUM** készítményei a legtökéletesebbek a létezők között. Teljesen mentesek minden káros keveréktől. Az egyetlenek, melyek biztosítják a bőr, haj és száj szépségét, fiatal-ságát és egészségét. A labororium naponta számos vevőjétől kap k ö s z ö n d í r a t o k a t készítményei tökéletes hatásosságáért.

Az ország minden városában, nagyobb centrumokban, minden negyedben a Laboratorium termékeinek értékesítését egy bizományosra bizzuk, akinek cégét az ár és hamisítások ellenőrzése végett közhírré tesszük.

Kétségbenvonjuk, hogy a Lianál más tökéletesebb kozmetikai preparátumok léteznének. Kérjen ingyen használati prospektust a fenti lerakatainktól!

Megrendelések a legközelebbi lerakathoz intézendők, amelyek kötelesek minden megrendelést azonnal elintézni, a szállítási és csomagolási költség előzetes beküldése után.

Alánlatok és megrendelések **KOSMESIS** megrendelési irodához, București, Strada Barbu Lăutarul 6. (Grivița) intézendők.

SZINHÁZ

Morphium

(Kercer Lajos dr. négy felvonásos drámája, fordította Liptai Imre. Éjjeli előadás a brassói magyar színházban.)

A szerző nagyon kíméletlenül bánik a nézők idegeivel: az első három felvonáson keresztül becézgeti, simogatja azokat, bevissza a darabba a derűt, felébreszti azt a reményt, hogy a negyedik felvonásban minden jóra fordul: S végül is, bár a mű „dráma” megjelöléséből számítunk a katasztrófára, mégis, ahogyan ezt a szerző teszi, pillanatok alatt úgy hág a kifejlődés eddig a katasztrófaig, hogy az már nagyon közel jár ahhoz, amit undorítónak lehet nevezni. A darab felépítése hibátlan, annak írója dráma-technikailag kiválóan képzett, de megérzik rajta, hogy erős és kíméletlen propaganda. Szolgálatába állt a mindjobban terjedő morfinista-szenvedéllyel szemben. Meg kell állapítani, hogy az előadás után a közönség közül igen sokan felzaklatott és nyugtalan idegekkel hagyták el a nézőteret. A darabnak mindössze négy szereplője volt, akik közül kettő, Poór Lili mint a Nő, Táray Ferenc mint a Férfi, végigjárta a darabot. Poór Lili játéka kifejező és erőteljes volt, és annyira tökéletes, mintha a szerző az ő művészetére számára írta volna a szerepet. Táray Ferenc lélekkel alakított, s alakításának egyik legfőbb erőssége arcjátéka volt. Merjük állítani, hogy Táray — egyéb nagy művészi kvalitásai mellett — az arckifejezés könnyed változtatásában, amelyről le lehet olvasni minden érzést, félelmet, szerelmet, szenvedést, vágyódást, utólréhetetlen. Táray szombat éjjeli játéka feledhetetlen marad ama kevés-számu közönség előtt, amely az előadást végignézte. — Kis szerepeket Forgács Sándor mint az Orvos, Izsó Miklós pedig mint az Inas, kifogástalan kidolgozással vitték a színpadra. (Kpl.)

Szentgyörgyi István ünneplése a brassói magyar színházban

A „Piros bugyelláris” és a „Falu rossza” — A brassói magyarság üdvözlése az erdélyi színészet nesztorához

BRASSÓ. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Szentgyörgyi István, az erdélyi magyar színészet legöregebb tagja, nyolcvanhat éves. Ezt ünnepelte meg Brassó város magyarsága a vasárnapi színházi est keretében, amely ünnepélyes aktussal kezdődött. A brassói magyarság Szentgyörgyi István, aki az utóbbi időben vendégszerepléseivel mind gyakrabban keres fel bennünket, az ünnepség alkalmával babérkoszorúval ajándékozta meg, a melyet a nyílt színpadon Kocsis Béla, a Brassói Lapok felelősszerkesztője meleg és lelkes hangú beszéd kíséretében és Csia Ilonka nyújtottak át neki.

Kocsis Béla beszédében rámutatott arra a nagy kulturumukára, amelyet Szentgyörgyi István hosszú pályafutása alatt az erdélyi magyar színészet területén végzett, s amelyek maradandó nyomokat hagytak ennek a színészeti kultúrának az utjában. A brassói magyarság kötelességének tartja, hogy ezért a hatalmas és hosszú munkáért halálját lerója s erre Szentgyörgyi István mostani jubileumát használja fel alkalmul.

A babérkoszorú ányújtása után az ünnepelt rövid szavakban, meghatva válaszolt. A magyar színészet szívéhez nőtt, s ha már — mondotta — a színpadon le is esett válláról a Cézárak tógája és lecsuszott is a királyok koronája, ma még mindig erős érzésű Tiborc, s még mindig szívesen hozza a színpadra az öreg cigányt. Köszönettel fogadja a brassói magyarság szeretetének mai kifejezését.

A beszéd után a közönség hosszas ovációban részesítette Szentgyörgyi Istvánt.

Az ünnepi előadás során színre került Csepregny Ferencnek a „Piros bugyelláris” című eredeti három felvonásos népszínműve, amelyben Szentgyörgyi István Peták János

— Elhízott egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűvizkura hatalmasan előmozdítja a bélműködést és a testet könnyedé teszi. Több orvosprofesszor a Ferenc József vizet szívelzsirosodásnál is reggel, délben és este, egy-egy harmadpohányi mennyiségben rendeli. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszertüzletekben.

KÖZGAZDASÁG

Az államháztartás Averescu távozása időpontjában

Harmincegymilliárd volt az állam múlt évi bevétele — Románia közigazgatása a legdrágábbak és a legrosszabbak közé tartozik Európában

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Averescu tábornok, aki az utóbbi hónapok alatt a pénzügyminiszeri tényleges vezetője, kimutatást közölt, amelyben beszámolt az államháztartás jelenlegi állapotáról. A kimutatás szerint 1926 év folyamán az állam bevételei készpénzben 29.3 milliárd lejre rúgtak s ehhez az összeghez a múlt évi kamlevőségekből ez év első négy hónapja alatt még behajtottak 1.6 milliárd lejt, úgy hogy a múlt évi bevételek összege 31 milliárd lejt tett.

Mivel pedig a múlt évi költségvetés szerinti az előirányzott kiadások összege 28.2 milliárd lejre rúgott, ezeknek a kiadásoknak fedezése után 2.8 milliárd lejnyi felesleg maradt az államháztartásban, s ezt az összeget a következő módon használták fel:

A pénzügyminiszeriumnak 828 millió, a hadügynek 476 millió, a közlekedésügynek 740, a közoktatásügynek 201, a belügyminiszeriumnak 250, a közmunkák miniszeriumának 118, az igazságügynek 20, a mezőgazdasági és állambirtokügyi miniszeriumnak 50, az iparügynek 10, a külügynek 2, a közegészségügynek 20 és a munkaügyi miniszeriumnak 20 millió lej.

A kimutatás természetesen nagyon sebtében készült és így hiányos. Ezt a hiányosságot mentő körülménynek is vehetjük, — azonban még emellett is megdöbbentő az, hogy az adatok mennyire nem törődnek azzal, amire rendeltetve voltak, — a közönség tájékoztatásával. — Aki ezeket az adatokat egybeállította, abból indult ki, hogy a közönséget semmi más sem érdekli, csak egyes adatoknak, — a bevételeknek és az ugynevezett felesleg szétosztásának, — hátszám-szerű közlése, és nem az volt a célja, hogy valóban képet adjon az államháztartás jelenlegi állapotáról. — Egyébként az, hogy most, június elején a múlt évi számadásnak még csak ilyen felületes és semmi nem mondó adataival rendelkezik a pénzügyminiszer, már önmagában is kritikát jelent: a magánvállalatok súlyos büntetések terhe alatt kötelesek elkészíteni évi számadásaikat az év elején, — az államnak sem szabad ez alól kivételnek lennie. — Azonban az, hogy itt az államháztartásról nem is szokás a parlament elé vinni, — aminthogy egyébként ennek a mostani úgynevezett válságnak az egész keletkezése és lefolyása is azt mutatja, hogy Romániában csak a parlamentáriszmus van, amely gyakran éppen a legfontosabb pillanatokban mondja fel a szolgálatot.

Az Averescu-féle tájékoztatásból tehát nem tudunk meg sokat arról, ami az ország népét annyira érdekli. Az azonban kétségtelen, hogy mikor az ország tizenhat milliárdnyi lakosságával harmincegymilliárd lejnyi érte a felső határát. Már régen elmúltak a közterhet viselő, akkor a megterhelés el- azok az idők, amikor mi is azt írtuk, hogy Románia népe még mindig a legalacsonyabb közterheteket fizeti. Ellenkezően, ma már Románia sok tekintetben határozottan drágább, mint a legtöbb európai állam. Például Csehszlovákiának az adói igen sok szempontból elviselhetőbbek, vasutai olcsóbbak, és egész adózási rendszere sokkal jobban alkalmazkodó, mint az, amely Románia népét nyomorítja meg. Az ország népe nem elégedhetik meg ezekkel a sebtiben készült kimutatásokkal és nem kíváncsi az olyan terméketi reklámról sem, amelyet még Braşianu Vintilăk bocsátottak ki annak idején, hanem becsületes elszámolókat akar látni, mert kritikát kíván gyakorolni az államháztartás berendezése, ügyvitel, eredményei felől. Mert ma már annyi adót fizetünk, hogy annak fejében tisztességes kiszolgálást is kívánhatunk az állami hatóságok, az állami közigazgatás, s a közalkalmazottai kar egyeteme részéről.

Autóhűtőket, radiátorokat!!

ujjonnan készült és szakszerűen javítja, garancia mellett, a legrovidebb idő alatt
BOKIS GÁBOR
speciálisan berendezett hűtőüzem
BRASSÓ, HOSSZU-Ú 14 SZÁM

IDEGES

vérszegény ingerlékeny, könnyen fáradó, kimerült embernél valószínű csodaként hat a vitaminok alkalmazása. — A szervezet és egészség ezen nélkülözhetetlen életanyagaira megszűnnek a tünetek, a levert és magát szerencsétlennek érző, vidám, tetterős és boldog lesz. — A szükséges vitaminokat megbontatlanul koncentráltan a kitűnő csokoládé ízű

ARNEA vitamin tápszer,

mely minden gyógyszerárban kapható

Kérjen ingyen mintát az
ARNEA Tápszergyártól
Timişoara, 1 szám!!!!!!

A MAI PÉNZPIAC

Kedd, június 7.

A világpiacon semmi változás.

A belső piacon változatlan a folyamat, kevés üzlet. Egy olasz lira 9.45, egy dinár 2.98, egy francia frank 6.62, egy osztrák shilling 23.62.

Zürich. Devizák. Nyitási árfolyamok svájci frankban: Száz német márka 123.20, egy dollár 5.1996, egy angol font 25.2470, száz francia frank 20.36, száz olasz lira 28.91, száz cseh korona 15.20, száz dinár 9.93 és fél, száz lej 3.14, száz pengő 90.65, tízezer osztrák korona 0.731570.



Képviselő: MARTIN TROST, Bucureşti, Str. Ioanin 62.

Figyelem!

A legszebb és legdivatosabb
párisi nyári ujdonságok
megérkeztek:

Selyem georgette mintás	Lei 650.—
Selyem georgette egy színben	" 520.—
Tiszta selyem crêpe de chine kis hídval	" 480.—
Tiszta gyapjú rips minden divatszínben	" 310.—
Mesé-paplan 40 különböző színben	" 138.—
Mintás grenadin	" 190.—
Divat marcain	" 65.—
Mintás crepe	" 38.—

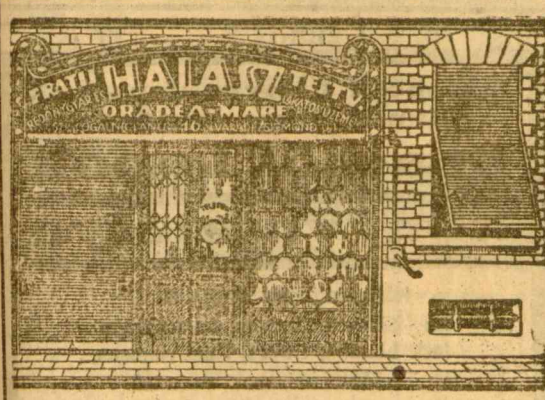
Ascher Testvérek cég
Brassó, Kapu-utca.

Napernyők, esőernyők a
legolcsóbb árakon.

292



A BRASSÓI LAPOK a romániai
magyarság ügyét szolgálja. Aki a
Brassói Lapokra előfizet, a romániai
magyarságot erősíti.



Acéllemez üzlet redőnyöket

Esslingeni ablakfaredőnyt, napellenző szerkezeteket gyártunk és legolcsóbban szállítunk. —
Arajánlattal díjtalanul szolgálunk!

HALÁSZ TESTVÉREK

Oradea-mare—Nagyvárad,
Str. Cogalniceanu (volt Várady Zsigmond-utca) 16.
Telefon 364.

2148

GENTLEMAN-FARM

Írta: KISZELY GYULA

58

Miss Ninita után ezek az ifjú óriások facsargatták a kezünket, a komolyabb vendégek pedig a hallban tea mellett vártak. Az első, akinek kulturálisakja a szemembe tűnt, Mr. Frank Andrew Althoop volt. A kandalló márványcipőjét támogatta, aztán nyomban Dória mellé ült. Tőlem messze voltak, nem hallottam, mit beszélnek, helyett azonban a Miss Ninita és a Metcalf csevegésének lettem tanúja. Nem feszélyezték magukat. Ninita teát adott a Sinternek, azután mellé ereszkedett, eligazította ruháját, kivette szájából a cigarettát és beszélni kezdett:

— Az Excelsiorban miért nem jött a boxomba? A barátja megmondta, mit izentem...

Metcalf kedélyesen kóstolgatta a teáját. Még egy kis tejszínt cseppentett bele:

— Nagyon jó a teája, — mondta — egészen az én zsánerem. A boxába pedig azért nem mentem át, mert az nem az én zsánerem...

Miss Ninita a két ujj között tartott cigarettával elcsúszította Metcalfot:

— Várjon! Ezt hadd értem meg először...

Gondolkodott kicsit:

— Nem a maga zsánere, hogy átjöjjön egy boxba, ha hívják? Hát mi a maga zsánere?

Metcalf fölényesen legyintett:

O, nem a box a lényeg. Maga kedves volt és azt izente nekem, nincs kizárva, hogy férjhez jön hozzám:

Ninita bólintott:

— Fentartom!

— Na, hát itt a lényeg! — folytatta Metcalf. — Nekem nem a zsánerem, hogy elfogadjak ilyen meghívást!

Nézd, a ripők Sinterje! — bosszankodtam magamban. — Még a szemébe ism. élti ezt a nyegleséget. Szerencsére Miss Ninita nem olyan néz ki, aki ne koppintson a Sinter tarajára. Reméltem, hogy jól odakoppint. Fájdalom csalódtam. Miss Ninita — úgy lehet — természetesen találta a dolgot, mert magáévá tette ezt a tárgyalási alapot.

— Ez becsületes zsáner, — mondta — ma azonban mégis elfogadta a meghívásomat. Azt jelenti ez, hogy most már ki van zárva, hogy el ne vegyen, ha a kedvem úgy hozza, hogy férjhez akarjak menni magához?

— Azt jelenti, — válaszolta Metcalf — hogy itt fog eldőlni: ki van-e zárva, vagy lehet-e szó egy ilyen, végre is bájos fordulatról.

Ninita felkacagott:

— Ezt azonban, nemde, úgy értem, hogy maga itt helyszíni szemlét tart? Hanem?...

— Ne úgy értse, — bólintott Metcalf — hanem úgy, hogy ezidő szerint nem vagyok szabad. Ezt se érte azonban úgy, mintha én ígertem volna el valakinek az én becses éneket, hanem érte úgy, hogy én szeretném, ha valaki eligérné nekem az ő édes, egészen rendkívüli énjét...

— Vagyis maga közönségesen szerelmes.

— Közönségesen és bolondul szerelmes vagyok, felteszem tehát, hogy vak is vagyok. Legalább a ladyknél nem látok viszontszerelmet. Ma tehát meg fogom kérdezni a ladyt...

Ninita megértően szippantott egy hosszút a cigarettájából.

— És ettől függ, hogy én szóba jöhet-e, vagy sem? — kérdezte minden felindul nélkül.

— Ettől függ.

Ninita végignézte Metcalfot, nem lenézően, nem is haragos vagy bánatos tekintettel, hanem a műbíró tárgyilagos szemével. Jól végignézte, azután rákoppantott a teázó asztalára, mint az árverező, mikor rákínál:

— Maga teljesen kedvemrevaló ember. A lúcsa szókimondást nagyon szeretem. És azt találom, hogy a helyzetben nincs rám nézve semmi megalázó. Az a lady egy régi ismeretség handicapéjával indul: annál érdekesebb, na lefutom. Lefutni mégis csak szeretném. Ugy sportszerűbb volna. Tudja, mit? Ne kérdezze meg őt ma, kérdezze meg holnap, vagy holnapután... A handicapot az alatt — ki tudja? — hátha behozom!

Metcalf megkaparta az épen maradt halántékát.

(Folytatjuk.)

Kiadó: a Brassói Lapok könyvnyomdája.

Friedmann szerencsése kolosszális.

Huszmillió lejt

750.000 Schillinget nyerhet Ön egyetlen sorsjeggyel

Az elmúlt sorsjáték V-ik osztályának főnyereménye 100.000 Schilling a nálam vásárolt 54524 sz. sorsjeggyel lett nyerve. — S. 500.000, — 250.000, — 100.000, — stb. nyeremények készpénzben, minden levonás nélkül! A világ legkedvezőbb sorsjátéka. 100.000 sorsjegy, 50.000 nyeremény. A sorsjegyek fele nyer!

Az I. osztály huzása 1927. június 21-23!

Sorsjegyárak osztályonként: $\frac{1}{8}$ S. 4. (Lej 100 —) $\frac{1}{4}$ S. 8. (Lej 200 —) $\frac{1}{2}$ S. 16 (Lej 400 —) $\frac{1}{1}$ S. 32. (Lej 800 —)

Rendeljen azonnal! A megrendelés vétele után az eredeti sorsjegyet a hivatalos játéktérrel együtt küldjük. — Megrendelést zárt borítékban kérjük.

LUDVIG FRIEDMANN WIEN I. Salzgras 12.

LINCOLN Ford FORDSON

CARS · TRUCKS · TRACTORS

A legújabb típusu FORD személy-automobílok, teheralvázak és traktorok közvetlen Amerikából megérkeztek!

Nagy árleszállítás!

Nagy árleszállítás!

Személyautók 5 személyre 5 felszerelt ballon kerékkel 675 dollár
Teheralvázak 575 dollár — FORDSON traktorok 780 dollár

Előnyös részletfizetésre is!

Nagy autó- és traktoralkatrész raktár.

Egyedüli jogosított képviselő Automobílok és Traktorok:

RIGLER

BRASSO, Kut- és Malom-utca sarok.

2451

**Üzletvezető,
elárusító,
és pénzbeszedő**

„SINGER” varrógépek részletfizetési eladására kerestetik.

SINGER BOURNE & Co. Braşov,
Tehénpiac 7.

2556

2—300 köbméter

tölgy-gömbfa

4 méter hosszú, 32—50 cm közepát-mérővel, továbbá 300 darab

tölgy-faragottfa

4 méter hosszú 15/20 cm, azonnali megvételre kerestetik, franko vagon berakóállomás.
Írásbeli ajánlatokat kér:

Julius Berger

Brassó, Szítás-utca 62 szám.

6999

Kitűnő minőségű

„Rézgálicz”

(Kéklő)

kapható nagyban és kicsinyben a Zlatnai állami gyárban (Jud. Alba) Kg-ként 26 lej árban.
Vagontételnél bank-garancia mellett 90 napi hitel — Ugyanott **V A S G A L I C Z** Kg-ként 3 Lei és 10 bani árban.

DIRECȚIUNEA UZINELOR METALURGICE DE STAT ZLATNA

6910

Perfekt diétás

szakácsnő

szanatórium részére azonnal felvétetik.

Ajánlatok bizonyítványmásolattal és igény-megjelöléssel sürgősen „Bánáti Szanatórium” Timişoara, Strada Odobescu 2 alá küldendők.

7071

A szabadalmazott

fatüzelésű szivógázmotor

üzeme olcsóbb a nyersolajmotorénál!!!
Átalakításokat kizárólagos joggal vállal:

LIGNUM

műszaki vállalat Arad, Str. Brătianu 2.

Német Hygieniai világszabadalom.

Romániába való átültetésére jó összeköttetésekkel és megfelelő tőkével rendelkező egyént vagy vegyi vállalatot keresünk, — 50%-os tőke-érdekkel — az egész világon bevezetett és mindenütt bevált cikk Romániában való gyártására és terjesztésére. Vállalkozók irjanak „Világszabadalom” jelige alatt e lap kiadóhivatalába.

7073

Budapesti könyvudonságok
:: állandó nagy raktára a ::

Brassói Lapok

könyvosztálya

Kérjen díjtalan árjegyzéket.
Ady-könyvek, Dumas, Landsberger
Jack London, Ewers, Kunt Hamsun,
Társán-udonságok érkeztek.

Dumas

legérdekfeszítőbb, leghíresebb és legszebb regénye, a világirodalom egyik legnagyobb szerűbb alkotása a

Gróf Monte Cristo

Új népszerű képes kiadása megjelenik naponta 20 oldalas füzetekben.

Számonként 3 lej.

A teljes regény összesen 50 füzetben jelenik meg, tehát kb. 140 - lejért megkaphatja a közel 800 - lejes bolti áru hatalmas művet.

Kapható minden újságárusítónál.

Ha az Ön helységében nem kapható, forduljon egy levelezőlapra alábbi kiadóhoz, ahonnan

teljesen ingyen

kap mutatószámot. Előfizetési ár 1-25 számig 70 - lej, 1-50-ig (a teljes regényre) portó-költséggel együtt 140 - lej. Előfizetőknek az eddig megjelent számokat azonnal kiküldjük, a továbbiakat pedig előjegyezzük.

Brassói Lapok

Könyvosztálya, Brassó.

Viszonteladónak megfelelő rabattal bizományba szállítjuk.

Zsögödfürdő,

vasútállomással Csíkszeredától 3 km.-re, fenyvesek között, gyönyörű fekvéssel. Gyógyerejű meleg- és hideg-forvízfürdő. Kényelmes és olcsó szobák; villanyvilágítás.

Prospectust küld:
Bárbat Octavian R. T.
Csíkszereda.

GAEDICKE

legszerencsésebbek egyike az osztrák osztálysorsjátékon

100.000 sorsjegy. 50.000 nyeremény.
Minden második sorsjegy nyer!

Főnyeremény ev. 750.000 Schilling vagy 19 millió Lei!!

További nyeremények:
500.000 Schilling, 250.000 Schilling, 100.000 Schilling, 75.000 Schilling, 60.000 Schilling, 50.000 Schilling, stb. stb.

Össznyeremény érték 10 millió 640.000 Schilling vagy **266 millió Lei.**

Huzás már június 21-23. (1927.)

A sorsjegyek árai: $\frac{1}{1}$ S. 32. (Lei 800), $\frac{1}{2}$ S. 16. (Lei 400), $\frac{1}{4}$ S. 8. (Lei 200).

A. GAEDICKE & Co

WIEN, I. FRANZ JOSEF KAI 47.

7080

Új osztrák osztálysorsjáték

Jutalom és főnyeremény

750.000 Schilling vagyis **18 millió Lei**

A sorsjegyek eladásával és a nyeremények kifizetésével hivatalosan megbízott, mindenütt közismert bankház

Dörge Frigyes Wien

I/M. Kärntnerstrasse 43.

Ajánl sorsjegyeket a hivatalos áron:
 $\frac{1}{1}$ 800 Lei, $\frac{1}{2}$ 400 Lei, $\frac{1}{4}$ 200 Lei.

A sorsjegyek fele okvetlenül nyer!

Az összes nyeremények készpénzben minden levonás nélkül azonnal kifizettetnek!

Megrendelések június 18-ig eszközle-
dők ajánlva a pénz beküldésével.

Cséplőgéphez osztályozófé hengerke t
lamint keféket ipari célra készít, javít:
Müller keféüzeme Cluj, Str. Jorga 14.

Hirdessen a Brassói Lapok-ban!

Alapítotott: 1904 **Erdély** Telefon: 5-52
Legnagyobb raktára!

Wittkovitz fekete és horgonyzott vascsövekben, valamint összekötődarabok. Vízvezetékberendezési kellékek, Fürdőberendezések, úgymint kádak, fürdőkályhák, fajencé-mozsdók ángolberendezési úrszékék, fayence falburkolatok, mindennemű vízcsapok, stb. Vidéki megrendelések szakszerűen lesznek összeállítva, érdeklődésre a berendezések szerkesztésére vonatkozóan felvilágosítással szolgálunk.

Allandó nagyraktár prima tescheni horgonyzott lemezekben.

Kertész Henrik, Brassó.

„AZ ANKER“

ált. rom. biztosító társaság.

A június hó 1-én megtartott sorsoláson a következő népbiztosítási kötvények lettek amortizacio után kisorsolva, egyenként 20.000 - lej-el.

Kötvényszám.

11.453 A Mocovi București.
12.471 Naum György, București.
28.075 Ovidiu Marinescu, Braila.
20.059 Eva Dorman, Jasi és
37.310 Séra Lajosné, Braşov,
Vasut-utca 41. B.

Vezérügynökség BRASOV,
Kolostor-utca 5.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára: 6 lei. - Vastagabb betűvel 12 lei. - Alást keresőknek 25% engedmény. - Legkisebb apróhirdetés ára 60 lei

Ugyanazon szövegű apróhirdetés többszöri feladása esetén minden harmadik fizetett megjelenés után egy ingyen-megjelenést adunk. Hirdetési díjak előre fizetendők. - Csak válaszbélyeggel felszerelt kérdézkérdésekre válaszolunk.

Minden előfizetőnek, aki az előfizetési díjjal nincsen hátralékban, mindaddig, amíg előfizetése tart, havonként egy tíz-szavas apróhirdetést teljesen ingyen közlünk a Brassói Lapokban. Aki valamely hónapban az ingyen hirdetésre szóló jogát nem veszi igénybe, az a következő hónapokban az elmult hónapokra visszamenőleg ezt a jogát már elvesztette. Ezzel szemben azonban joga van minden előfizetőnek későbbi, ezután következő hónapokra szóló jogát előre igénybevenni, még pedig annyi hónapra, ahány hónapra az előfizetési díjat ténylegesen előre befizette

Vétel — eladás

Hajhullás

és hajkorpázás ellen a legjobb szer az „EGGER PETROL”.
Kapható: 2577 minden gyógyszerárban és drogueriában.

Keresek kézíveső gépet. Ajánlat ármegejelöléssel. Cim Puskás asztalos, Rupea Cohalm E. 470

MAV. gyártmányu 25 lóerős szivógázlocomobil benzín hajtásra is alkalmas, eladó. Balog Lajos, Oradea-Mare, Str. Bratianu 9. 6969

Borszékfűrdőn eladó Stoica-villa, 16 szoba be-butorozva, 2 üzlethelyiség fűtőn, kitűnő helyen. Érdeklődni ugyanott. 6974

Olcsón eladó Moline 3 barázdás szántógép. Cim Ioan Grama kereskedő, Beclean, Fogaras mellett. 7005

Eladó egy 10 HP. Dresdner-féle keveset használt benzín lokomobil, álló üzemhez kiválóan alkalmas, esetleg elcserezném erősebbel. Demeter András, Hidvég, Háromszék-megye. 7009

3 sütős vas cukrász kemence, jégsekreány eladó Fekete-u. 12. Forav. E. 487

Sürgősen eladó cséplő-garabura (900 mm. Hoffer) elevátorral. (12 HP. Längen), 14 HP. asztra, 6 HP. Benz könnyű motorok, alig használtak. Hajdu János gépész (Radnóti) Zernest. E. 482

Eladó 70 drb. kétoldali kifaragott 10-14 m. hosszú épületfa, drb.-ja 120 — lei. Réman Gergelyné, Háromszék m. Páva 7023

Egy ház, amely all egy szoba, konyha és udvarból, szabad kézből eladó. Katona-korháztér 89. 7024

Megfelelő beszélőképességgel rendelkező, biztos fellépésű hölgyek jó-vedelmező foglalkozást nyerhetnek Goldstein B. mellfűzőkészítő üzletében Károly herceg-utca 33. — 6932

Egy szorgalmas, intelligensebb, lelkiismeretes kézműrusegédet akceptál a Hymen vállalat Sepsiszentgyörgyön. 6988

A chromgyártásban teljesen jártas, hosszabb gyakorlattal bíró önálló üzemvezetőt keres Bá-náti Bőrgyár. Leveleket referenciákkal a kiadóba kérünk. 7003

Önálló női üzletlátsat keresek 20.000 lejell jó forgalmu üzlethez fürdő-helyre. Érdeklődni Braşov Kő-utca 5. szám. 7001

Egy fényképész negatív-retusőr, egy fiatal laboráns és egy tanuló rögtön felvétetik. — Foto-Zissu, Targoviste. 6996

Állást keres

Urino 8 éven felüli gyermekek német, francia, zongora, kézimunka tanítására ajánlkozik uri házhoz. Cim a kiadóban. 6972

Vegyes

Tohorszallitást ka mionnal és személy szállitást taxicoval vállalatunk. Leonida-garage. Telefon 734. 6643

Női kalap modellek megérkeztek. Szalma és filc ujdonságok. Biedermann Irén női kalapszalón, Brassó, Hosszu-u. 9. 6886

Győződjék meg róla hogy legjobban és legolcsóbban a „Hymen” eladási vállalatnál vásárolhat. Dus raktár, kedvező fizetési feltételek. 6657

Személy szállító autó-vállalat. Jancsó. Telefon 530 Brassó, Fekete-utca 44. 10370

Gyenge férfiaknak

válaszbélyeg ajánlott levélben történő beküldése ellenében bérmentve küldöm szabadalmazott szenzációs találmányomat ismertető könyvemet. Cim: „Patent 601” Cluj (Kolozsvár) 1 sz. postafiók

Elsőrendű száraz

Bükk tűzifa

vágva és aprítva
1000 kiló
Lei 850
ZORN ANTAL
Egres-utca 11 szám.

Ipari és élelmezési vállalatok figyelmébe!

Munkások élelmezésére kiváló jó minőségű 2-3-4 táblás Fehér sózott szalonna, szavatolt tisztaságú, füstölt és paprikás szalonna legolcsóbb árban beszerezhető:

Aczél Sándor

szalonna- és zsirkereskedőnél Oradea (Nagyvárad), Strada Alea Romel No. 2. Telefon: 921-922. 2498

Szivógázmotor

40 H. P. használt, de jó állapotban eladó.

Uzemben megtekinthető Turcoteşti — Galati 6171
Periş — községben.

Felvilágosítást ad:
Dipl. Ing. R. Goldschmidt
malomépítészte BRASSÓ.

Primăria Municipiului Braşov

No. 11296-1927.

Uj kéményseprői kerület

Tekintettel Brassó város természetes fejlődésére a bolonyai és óbrassói városrészen, Brassó városi tanácsa a városi kéményseprői kerületnek alkotását elhatározta és pedig olyképpen, hogy a bolonyai kerületből a Calea Mihai Viteazului déltől a csigahegyig nyugaton a rom. kath. templomtól a Deakutcáig és keleten a Predeálig terjedő része ki lett hasítva.

A Bolonyának megmaradt része, melyhez Hátulsó utca hozzá lett csatolva alkotja a bolonyai kerületet.

Az új kerületbe Theil György mint kerületi kéményseprőmester lett beosztva. Braşov, 26 Maiu 1927.

Primar: 7026 Secretar General: Hertel m. Dr. C. Moga m. p.

Szörmemegóvás

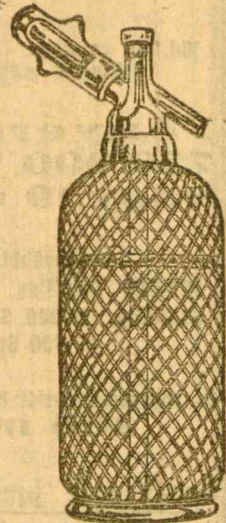
Jutányos áron! Megérkeztek a legújabb párisi nyári nyári szörmeujdonságok. Kérem rak-táram vételkényszer nélküli sz. megtekintését

Rókatartó festünk garancia mellett minden színre Lei 380-ért!!!

ROSENBERG SIMON

szűcs és szörmeáruház Kapu-utca 42. Ujonnán épült ház

Szörmebundák nagy választékban



Megérkezett a SPARKLET!

Saját kis gyár minden háztartásban! Egyedül készíthet otthon!

Frissítő italokat: Szódavizet, limonadét, pezsgőbort, pezsgőt, tejpuccsot, One of Bi Boys-t, Vichy-t és karlsbadi ásványvizet, bármilyen pezsgős frissítőt, a szabadalmazott, csodás

„SPARKLET” palackkal. Időt, pénzt, munkaerőt és anyagot takarít meg, a gyártás a legbiztonságosabb feltételek mellett történik, ha háztartásában az Auto-Sifon „SPARKLET”-et használja, amely Anglia, Amerika és az egész nyugat egyetlen háztartásából sem hiányzik.

Ez a különleges szerkezetű, felette szolid gyártmányu palack alumínium drót burkolatban van, ennélfogva egy egész életen át tart. Ára 660 lej, egy tucat acél töltény, kész szénssavval töltve pedig 300 lejbe kerül.

A töltényeket bármikor újból lehet tölteni és anélkül használhatjuk, a háztartásunkat. Az új töltés csak 3 lejbe kerül és Bucureşti-ben direkt erre a célra felállított gyárunkban történik. Aki nem lesz megelégedve 8 napon belül visszakapja pénzét.

RENDELÉSEK KÜLDENDŐK:

Auto-Sifon, „SPARKLET” Bucureşti

B-ldul Elisabeta 55 címre. Telefon 325-31.

A londoni „SPARKLET” szabadalom vezérképviselete. Keresünk képviselőket minden megyében.

KÖLNI — VÍZ — SZAPPAN — PUDER — KRÉM

BOUQUET D'ORIGAN

és BOUQUET DE CHYPRE CH. DUPRÉ



7 szó Bauer a szerencse fia osztálysorsjegyei szerencséivel játszanak!!!

Rendeljen ezért még ma zárt borítékban egy I. oszt. sorsjegyet.

Minden rendelést azonnal végrehajtunk.

Fizetés a sorsjegy vétele után.

Huzás után felkérés nélkül küldjük a hivatalos nyerményjegyzéket és a hivatalos játéktervet.

100.000 sorsjegy, 50 000 nyermény.

Össznyermény értéke 10.640.000 Schilling.

Az elmult sorsjátékon egy 25.000 Schillinges, több 10 000 Schillinges, azonkívül számtalan kisebb és nagyobb nyerményt nyertek a nálunk vásárolt sorsjegyekkel.

Huzás már 1927. június 21-23 Az I. osztályu sorsjegy árai:

ALBERT BAUER WIEN
IV. Favoriten Str. 4.

Egy osztálysorsjeggyel nyerhet Ön

750.000 Schillinget
cca 20 Millió Leit

1/8 S. 4-	Lei 100
1/4 „ 8-	„ 200
1/2 „ 16.-	„ 400
1/1 „ 32.-	„ 800

Az össznyerményeknek a fele nyer.

Össznyermény értéke 10.640.000 Schilling.

Az elmult sorsjátékon egy 25.000 Schillinges, több 10 000 Schillinges, azonkívül számtalan kisebb és nagyobb nyerményt nyertek a nálunk vásárolt sorsjegyekkel.

6890

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdávalatának közreműködésén Brassóban.